



## Boletim Eletrônico Agroalimentar do Cone Sul

### BOLETIM Nº 11/2006

2ª quinzena de junho

## ARGENTINA

### NOVEDADES LEGISLATIVAS

(Todas las disposiciones pueden consultarse con mayor detalle en la página [www.infoleg.gov.ar](http://www.infoleg.gov.ar))

#### COMERCIO EXTERIOR

##### **EXPORTACIONES A LA UNION EUROPEA - CORTES ENFRIADOS VACUNOS SIN HUESOS DE ALTA CALIDAD - DISTRIBUCION**

Resolución 330/2006 – Secretaria de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos  
Distribuyese la cantidad de veinticinco mil cuatrocientas ochenta toneladas de cortes enfriados vacunos sin hueso de alta calidad que asigna la Unión Europea a nuestro país, para el periodo comprendido entre el 1º de julio de 2006 y el 30 de julio de 2007.

Boletín Oficial 16/06/2006

##### **EXPORTACIONES A LA UNION EUROPEA - CORTES VACUNOS SIN HUESOS DE ALTA CALIDAD - REASIGNACION**

Resolución 345/2006 - Secretaria de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos  
Reasignase entre determinadas empresas habilitadas, la cantidad de cero con doscientos setenta y cuatro toneladas (0,274 t) de cortes enfriados vacunos sin hueso de alta calidad que anualmente asigna la Unión Europea a nuestro país.

Boletín Oficial 27/06/2006

#### SANIDAD

##### **SANIDAD ANIMAL**

Resolución 312/2006 – Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria  
Dejase sin efecto la prohibición en las provincias de Buenos Aires, Entre Ríos, Corrientes, Santa Fe y en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, de las concentraciones, subastas y exposiciones de conejos.

Boletín Oficial 20/06/2006

Resolución 315/2006 – Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria  
Establécense las condiciones que deberán cumplir los laboratorios de diagnóstico, investigación y elaboración de vacunas que manipulen virus de la Peste Porcina Clásica.

Boletín Oficial 20/06/2006

Resolución General 333/2006 – Secretaria de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos  
Modifícase el texto del numeral 1.1.4 del reglamento de inspección de productos, subproductos y derivados de origen animal.

Boletín Oficial del 21-06-2006

##### **SANIDAD VEGETAL**

Disposición 13/2006 – Dirección Nacional de Protección Vegetal  
Supéndese temporariamente el reconocimiento de los Valles de Tulum, Ullum, Calingasta, Jachal e Iglesias, de la provincia de San Juan, como área libre de la plaga *Anastrepha Fraterculus*.

Boletín Oficial 30/06/2006

#### POLÍTICAS

#### PESCA

Disposición 194/2006 - Subsecretaría de Pesca y Acuicultura

Prohíbese la pesca de la especie calamar, en la zona comprendida al sur del paralelo 45° latitud sur, para proteger el stock sud patagónico de la citada especie a fin de garantizar la sustentabilidad del recurso.

Boletín Oficial 20/06/2006

Resolución 7/2006 - Consejo Federal Pesquero

Plazo para la presentación de solicitudes de justificación de inactividad comercial por parte de los titulares de permisos de pesca de buques inactivos, en los términos del Artículo 28 de la Ley Nro. 24.922. Abrogase la Resolución Nro. 15/2002.

Boletín Oficial 30/06/2006

### **TRABAJO AGRARIO**

Resolución 32/2006 - Comisión Nacional de Trabajo Agrario

Establécese una asignación no remunerativa para el personal ocupado en tareas de cultivo de hongos comestibles, en jurisdicción de la Comisión Asesora Regional Nro. 2, para las provincias de Buenos Aires y La Pampa.

Resolución 33/2006 - Comisión Nacional de Trabajo Agrario

Fíjense las remuneraciones para el personal que se desempeña en la actividad de floricultura y viveros, en jurisdicción de la Comisión Asesora Regional Nro. 2, para las provincias de Buenos Aires y La Pampa.

Resolución 34/2006 - Comisión Nacional de Trabajo Agrario

Fíjense las remuneraciones para el personal ocupado en las tareas de cosecha y embolsado de algodón y trabajos de cultivo previos a cosecha, en jurisdicción de la Comisión Asesora Regional Nro. 3, para las provincias de Entre Ríos y Corrientes.

Resolución 31/2006 - Comisión Nacional de Trabajo Agrario

Aclarase que en ningún caso podrán modificarse las condiciones de trabajo que existieran en los establecimientos con anterioridad a la vigencia de las resoluciones Nros. 16/2006, 18/2006 Y 20/2006.

Resolución 35/2006 - Comisión Nacional de Trabajo Agrario

Establécese una licencia especial, en concepto de crédito gremial horario, para delegados internos de personal que se desempeñan en el marco del régimen nacional de trabajo agrario, en establecimientos agropecuarios en jurisdicción de la provincia de Santa Fe.

Boletín Oficial 23/06/2006

### **SEMILLAS Y CREACIONES FITOGENÉTICAS AGRICULTOR - RESERVA Y SIEMBRA PARA USO PROPIO**

Resolución 338/2006 - Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos

Precísanse los alcances de la excepción del agricultor de reservar su propia semilla, contemplada en el artículo 27 de la Ley Nro. 20.247.

Boletín Oficial 23/06/2006

### **VITIVINICULTURA**

Resolución C 14/2006 - Instituto Nacional de Vitivinicultura (I.N.V.)

Fíjense los límites mínimos de tenor alcohólico real para vinos, elaboración 2006 unificados con vinos cosecha 2005 y anteriores, que se liberen al consumo en la zona de origen Río Negro, Neuquén, La Pampa y Chubut.

Resolución C 13/2006 - Instituto Nacional de Vitivinicultura (I.N.V.)

Fíjense los límites mínimos de tenor alcohólico real para vinos, elaboración 2006 unificados con remanentes de elaboración 2005 y anteriores, que se liberen al consumo en la zona de origen Buenos Aires.

Resolución C 15/2006 - Instituto Nacional de Vitivinicultura (I.N.V.)

Fíjase excepcionalmente para la vendimia 2006, la fecha límite para la presentación de la declaración jurada de los volúmenes de vinos nuevos propiedad de terceros, elaborados en el establecimiento.

Boletín Oficial 26/06/2006

### **CARNES RES. SAGPYA 6/2006 - PRORROGA DE UN PLAZO**

Resolución 1205/2006 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario

Prorrógase el plazo establecido en el Artículo 1º de la Resolución N° 6/2006 de la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos, en relación con la tramitación de solicitudes de inscripción para operar en carácter de Matarife Abastecedor de la especie Bovino y Consignatarios Directos de Bovinos en los registros de la Ley N° 21.740.

Boletín Oficial 28/06/2006

### **PRODUCCION AGROPECUARIA - PLANTAS FAENADORAS DE VACUNOS**

Resolución 1204/2006 - Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario

Incorpóranse plantas faenadoras de vacunos al régimen informativo contemplado por la Resolución Conjunta Nro. 381/95 de la ex Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación y 145/95 del ex Servicio Nacional de Sanidad Animal, modificada por la Resolución Nro. 529/2006 de la Oficina Nacional de Control Comercial Agropecuario.

Boletín Oficial 28/06/2006

## **INSTITUCIONALES**

### **SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA OFICINAS LOCALES - PCIA. DE CORDOBA - CREACION**

Resolución 316/2006 – Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria  
Créanse las oficinas locales de General Levalle, ubicada en la provincia de Córdoba y de Unión y Arizona en la provincia de San Luis. Modifícanse anexos de la Resolución Nro. 819/2002 del citado servicio.

Boletín Oficial 22/06/2006

### **SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD Y CALIDAD AGROALIMENTARIA CENTROS REGIONALES - COORDINADORES - RESPONSABILIDADES Y FUNCIONES**

Resolución 323/2006 - Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria  
Determinanse las responsabilidades del Coordinador General Regional, conforme lo estipulado en el anexo I de la presente Resolución. Determinanse funciones de Coordinador Regional Temático y de Jefe de Laboratorio Regional conforme se establecen en los anexos I y II. Derógase la Resolución Nro. 7 de fecha 6 de enero de 2006.

Boletín Oficial 27/06/2006

## **NOVEDADES INSTITUCIONALES**

### **LA OFICINA DEL IICA EN LA ARGENTINA EN EL FORO DE COMERCIO EXTERIOR - "CAMINO A CHINA"**

El evento, organizado por la firma Royal & Sunalliance, se desarrolló durante el día 2 de junio en la ciudad de Montevideo. Por el IICA participó el Lic. Federico Ganduglia, especialista en Políticas y Agronegocios de la Oficina en la Argentina, en cuya disertación, titulada "China en el mercado mundial agroalimentario", expuso un panorama sobre el perfil del sector agroalimentario chino y sus potencialidades para los países del Cono Sur, los patrones de consumo y comercio exterior agroalimentario en dicho país, como así también algunos casos pecuarios y agrícolas de interés para la oferta exportable uruguaya. Luego de su disertación se desarrolló una mesa redonda de la que participaron representantes privados de las industrias frigorífica, láctea y Unión de Exportadores del Uruguay. El Foro contó con la presencia del embajador de China en Uruguay, Wang Xiaoyuan, y alrededor de 300 invitados, entre representantes del sector público y privado.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Argentina

### **JORNADA: ASPECTOS DE LAS BUENAS PRÁCTICAS AGRÍCOLAS HACIA LA CALIDAD DE LOS ALIMENTOS**

La Oficina del IICA en Argentina cooperó con SENASA y con el Ministerio de Producción y Turismo del Gobierno de la Provincia de Neuquén en el desarrollo de una actividad de difusión. Esta jornada estuvo dirigida a sensibilizar a los actores de la cadena agroalimentaria de esta provincia, productores, empresas productoras y comercializadoras de frutas, hortalizas y agro-alimentos, así como profesionales, en el tema de las BPA, con el fin de incentivar la incorporación voluntaria de estos actores al Programa de Calidad Agroalimentaria de la Provincia de Neuquén. La Oficina de IICA Argentina colaboró en la organización, participando además la especialista de esta Oficina, Ing. María de Lourdes Fonalleras, como conferencista sobre las BPA en el marco de los Acuerdos Internacionales y moderadora. SENASA prevé la realización de similares actividades sobre la difusión de BPA en otras provincias, con cuya realización también cooperará esta Oficina.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Argentina

## **PRONÓSTICOS DE PRODUCCIÓN**

### **PREVEN UNA COSECHA RECORD DE AZUCAR**

La zafra azucarera volverá a registrar este año un nuevo récord de producción, con unas 2,2 millones de toneladas. Así lo estimó el presidente del Centro Azucarero Argentino, Jorge Zorreguieta. "La zafra creció por la incorporación de variedades de mejor rendimiento y por un aumento de la inversión en el parque de cosechadoras", explicó el directivo. Ese mayor volumen de producción se corresponde con un aumento del consumo interno, al que se destina el 80 por ciento de la cosecha, y con el buen momento que registran los precios internacionales. A esto se suma el creciente uso de los biocombustibles que está ampliando el mercado del etanol, un combustible que, entre otros orígenes, se puede producir como derivado del azúcar.

Diario La Nación 19/06/2006

### **LOS BIOCOMBUSTIBLES SUMAN MÁS PROYECTOS**

El Director Ejecutivo de la Asociación Argentina de Biocombustibles e Hidrógeno, Claudio Molina, vislumbró que dentro de 5 años la Argentina va a contar con "un sector de biocombustibles instalado y vendiendo al mercado interno y exportando". En la Argentina, algunos grandes actores de la producción petrolera y aceitera han anunciado que realizarán o estudian importantes inversiones. El caso más concreto es el de Vicentín, con un emprendimiento en la ciudad santafesina de San

Lorenzo, concebido para exportar 200 mil toneladas. También la Aceitera General Deheza (AGD) ha notificado que se encamina a una inversión de 40 millones de dólares, Repsol YPF con un desembolso de 30 millones de dólares y la semillera Don Mario sigue trabajando en su proyecto Bionerg y Oil Fox. Con ese marco, Molina estimó que en unos 60 días estará aprobada la reglamentación de la ley. La norma establece que a partir del 1º de enero de 2010 será obligatorio el expendio de gasoil y nafta cortados con biodiesel y bioetanol al cinco por ciento respectivamente. Además, el poder Ejecutivo tendrá la facultad de disponer de cupos de incentivos fiscales que se otorgarán a través de licitaciones públicas, las que se abrirán por primera vez durante el primer semestre de 2007. En gran escala, vislumbró la construcción de complejos destinados a la exportación –entre 100 mil y 200 mil toneladas de biocombustible–, plantas medianas para el mercado interno (entre 20 mil y 40 mil toneladas) que van a operar para el corte obligatorio y, finalmente, estructuras modulares pequeñas para el autoconsumo de productores agropecuarios.

Diario La Voz del Campo, La Voz del Interior - Córdoba 23/06/2006

### **MAÍZ: QUIERE DAR BATALLA - CAMPAÑA 2006/2007 PARA EL CEREAL**

Después de perder alrededor de cinco millones de toneladas en la cosecha pasada, por una menor área y una fuerte sequía, el cultivo recuperaría superficie ante los mejores precios. El cereal tiene por delante un escenario por ahora alentador, con buenos precios, y perspectivas de una recuperación de área, quizá con una suba de al menos un 10 por ciento. Varios especialistas coinciden en que no sólo aumentará el área para grano, donde se proyectan entre 2,7 y 2,8 millones de hectáreas, sino que también habría un incremento para alimentación animal, donde se esperan más superficie para tambo y hasta una fuerte participación de empresas avícolas en la siembra, con proyectos propios y vía fondos de inversión. Según distintas proyecciones, la producción final podría estar en el rango de los 18/18,5 millones de toneladas, con lo que se superaría en cuatro millones de toneladas al ciclo 2005/2006. En la Argentina se prevé un consumo interno firme que es de algo más de 7 millones de toneladas entre la avicultura, la ganadería de carne y leche, la producción de cerdo y la industria, sin contar lo que se pica en planta y se guarda húmedo.

Diario La Nación 24/06/2006

## **MISCELÁNEAS**

### **LÁCTEOS: EN LOS PRIMEROS CINCO MESES LAS EXPORTACIONES CRECIERON 8,6%**

La Secretaría de Agricultura informa que en los primeros cinco meses de 2006 se exportaron 123.000 toneladas de productos lácteos, por valor cercano a 283 millones de dólares. Siguen destacándose el incremento en volumen de las colocaciones de quesos respecto del correspondiente a leches en polvo. Los principales destinos fueron Argelia, Venezuela y Brasil, si bien se vendieron productos a 100 países. El precio implícito promedio de los primeros cinco meses de 2006 fue de alrededor de 2167 US\$ por cada tonelada de producto. Cabe consignar que entre enero y mayo de 2006 las PyMEs exportadoras representaron el 53% del total de firmas que colocaron quesos (16 sobre un total de 30), una presencia muy superior a la que les cupo en leches en polvo, que fue del 30% (con 8 firmas sobre un total de 27). El total embarcado resulta alrededor del 22% de la producción nacional (estimación provisoria en base a la recepción de leche en los primeros cinco meses de una muestra de industrias indicadoras).

Prensa SAGPyA 28/06/2006

### **UNA NUEVA ETAPA PARA EL SENASA**

Se inauguró una nueva era para el funcionamiento del Servicio Nacional de Sanidad Calidad Agroalimentaria (Senasa) con la apertura de su Centro Regional de Santa Fe. Desde el organismo se indicó que la descentralización administrativa por medio de la regionalización forma parte de la estrategia de cambio institucional del Senasa enfocada al fortalecimiento de las políticas nacionales en materia de sanidad animal y vegetal e inocuidad agroalimentaria. Lo auspicioso es que la descentralización permitirá al organismo contar con un ámbito adecuado para una más amplia y permanente articulación con los actores locales públicos y privados, mejorar la atención a los productores y ciudadanos, coordinar las acciones de campo y realizar el seguimiento de procesos y evaluación de impactos. En total habrá once centros regionales. Junto con el Centro Regional de Santa Fe, entraron en funcionamiento, los centros regionales de Patagonia Sur (que comprende a Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego) con sede en Comodoro Rivadavia; La Pampa-San Luis, con sede en Santa Rosa, y la regional Córdoba, con sede en la ciudad capital de esa provincia.

E-campo 30/06/2006

### **EL BAPRO YA DIO \$ 100 MILLONES A CRIADORES**

El Banco de la Provincia de Buenos Aires informó que, tras su primer año de vigencia, el Programa Fuerza Campo, implementado por el gobierno provincial y con el banco como entidad de financiamiento, agotó el cupo: se asignaron 100 millones de pesos a 650 criadores. Para el segundo tramo, durante este año, está previsto el otorgamiento de 650 millones de pesos, indicó la entidad. Los créditos son de hasta 300.000 pesos, con un plazo de 6 años, incluyendo uno de gracia, y una tasa del 8% anual.

Diario La Nación 01/07/2006

### **PLAN DE RECONVERSIÓN PRODUCTIVA DEL SUDOESTE BONAERENSE**

El Ministerio de Asuntos Agrarios está estableciendo las bases para la ejecución de un plan de reconversión y desarrollo productivo para la región del sudoeste de la Provincia de Buenos Aires. Los objetivos principales de la propuesta son diferenciar a la región del sudoeste del resto de la Provincia por sus características climáticas, edáficas y de potencial productivo, asumiendo su pertenencia a las regiones semiáridas y áridas argentinas, complementándose con la subregión ventania. Al mismo tiempo se busca establecer un marco de apoyo a los sistemas considerados sustentables, a través de políticas tecnológicas, de transferencia, de capacitación, financiero e impositivo. Paralelamente, crear el marco legislativo e institucional que le de permanencia a la diferenciación regional y a las políticas de apoyo.

## **DISTRIBUYERON LA CUOTA HILTON PARA EL PERÍODO 2006/2007**

El Gobierno distribuyó los cupos de exportación de carnes de alto valor y calidad de la cuota Hilton que la Unión Europea asigna anualmente a la Argentina, que representa exportaciones anuales por unos 200 millones de dólares. El reparto corresponde al período comprendido entre el 1° de julio de 2006 y el 30 de junio de 2007. La industria frigorífica expresó en general su respaldo a la medida que, en otros años, originó serias controversias y reclamos ante la Justicia. Los frigoríficos beneficiados con la distribución de la cuota son 46, mientras que suman cinco las plantas que resultaron adjudicatarias por primera vez; tres son los establecimientos que reciben el cupo por segundo año consecutivo, uno en reserva por cuestiones procesales y dos las que recibieron el beneficio por medidas cautelares, según puntualiza la resolución oficial.

Diario La Nación 17/06/2006

## **EVENTOS**

### **III SALÓN AGROINDUSTRIAL DE LAS FRUTAS Y LAS VERDURAS**

Predio de la Rural de Palermo, Ciudad de Buenos Aires, desde el 20 al 23 de julio. La muestra se mostrará todo el potencial de esta actividad que exporta más de 1.300 millones de dólares y es la principal generadora de mano de obra del campo argentino. Durante su desarrollo, entre otras actividades se realizará una Ronda de Negocios, charlas técnicas, seminarios, presentación de productos y otras actividades.

### **XIV CONGRESO AAPRESID**

Bolsa de Comercio de Rosario, Ciudad de Rosario, desde el 8 al 11 de agosto. Cuatro días compartiendo disertaciones, paneles, conferencias magistrales, seminarios y talleres. Con los principales referentes mundiales del sector agroalimentario, junto a especialistas y productores de punta del país.

## **BRASIL**

## **NOVIDADES LEGISLATIVAS**

### **COMÉRCIO EXTERIOR**

#### **COTA HILTON**

Portaria Secex nº 13, de 29/06/2006

Altera, no Anexo C da Portaria nº 15/04, que consolida as disposições regulamentares das operações de exportação, os termos do Capítulo 2 - Carnes de Animais da Espécie Bovina, tendo em vista a necessidade de tornar público o critério de distribuição entre empresas nacionais do contingente exportável de 5.000 toneladas de carne bovina in natura, na modalidade Cota Hilton, concedido pela União Europeia ao Brasil, por meio do Regulamento (CE) nº 936/97, para o período compreendido entre 01/07/06 e 30/06/07.

#### **IMPORTAÇÃO**

Instrução Normativa MAPA Nº 14, de 20/06/2006, MAPA/Gabinete do Ministro.

Dispõe sobre a importação de amostras de qualquer produto de origem animal, destinado exclusivamente a testes na Rede Nacional de Laboratório do Sistema Unificado de Atenção à Sanidade Agropecuária.

Diário Oficial da União 22/06/2006, Seção 1, Página 11

#### **EXPORTAÇÃO DE ANIMAIS VIVOS**

Portaria Nº 156, de 23/06/2006, MAPA/SDA.

Submete à consulta pública, pelo prazo de 30 (trinta) dias a contar da data de publicação desta Portaria, o Projeto de Instrução Normativa anexo, aprovando o Regulamento Técnico para exportação de animais vivos, destinados à abate imediato ou à recria para posterior abate.

Diário Oficial da União 27/06/2006, Seção 1, Página 11

### **SANIDADE**

#### **PROGRAMA NACIONAL DE CONTROLE E ERRADICAÇÃO DE BRUCELOSE E TUBERCULOSE**

Instrução Normativa Nº 30, de 07/06/2006, MAPA/SDA.

Estabelecer as normas de habilitação de médicos veterinários que atuam no setor privado, para fins de execução de atividades previstas no Regulamento técnico do Programa Nacional de Controle e Erradicação da Brucelose e da Tuberculose Animal - PNCEBT, referente à realização de testes diagnósticos de brucelose e tuberculose, encaminhamento de amostras para laboratórios credenciados e participação no processo de certificação de estabelecimentos de criação livres ou monitorados para brucelose e tuberculose bovina e bubalina, na forma dos Anexos à presente Instrução Normativa.

Diário Oficial da União 16/06/2006, Seção 1, Página 5

#### **CASTANHA DO BRASIL**

Portaria Nº 151, de 08/06/2006, MAPA/SDA.

Submeter à consulta pública, pelo prazo de 60 (sessenta) dias, a contar da data de publicação desta Portaria, o Projeto de Instrução Normativa, e seus anexos, que estabelece a certificação de segurança e qualidade da castanha do Brasil na cadeia produtiva.

Diário Oficial da União 16/06/2006, Seção 1, Página 7

## **FEBRE AFTOSA**

Instrução Normativa SDA Nº 31, de 19/06/2006

Autoriza o ingresso de bovinos para abate imediato e de carne bovina com osso nos Estados da Bahia, Espírito Santo, Goiás, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Minas Gerais, Paraná, Rio de Janeiro, São Paulo, Sergipe, Tocantins e no Distrito Federal, oriundos da região Centro-Sul do Estado do Pará.

## **POLÍTICAS**

### **ZONEAMENTO AGRÍCOLA**

Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - Secretaria de Política Agrícola - Departamento de Gestão de Risco Rural - Coordenação-Geral de Zoneamento Agropecuário.

### **ARROZ**

Portaria Nº 83 e 84, de 09/06/2006.

Aprovar o Zoneamento Agrícola para a cultura de arroz de sequeiro nos estados de Espírito Santo e no Distrito Federal, ano-safra 2006/2007, conforme anexo.

Diário Oficial da União 16/06/2006, Seção 1, Página 15

### **BANANA**

Portaria Nº 85, de 14/06/2006.

Aprovar o Zoneamento Agrícola para a cultura de Banana no estado de Minas Gerais, ano-safra 2006/2007, conforme anexo.

Diário Oficial da União 16/06/2006, Seção 1, Página 15

Portaria Nº 86, de 21/06/2006.

Aprovar o Zoneamento Agrícola para a cultura de Banana no estado de Rio de Janeiro, ano-safra 2006/2007, conforme anexo.

Diário Oficial da União 23/06/2006, Seção 1, Página 4

### **SOJA**

Portarias Nº 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81 e 82, de 09/06/2006.

Aprovar o Zoneamento Agrícola para a cultura de soja nos estados do Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Minas Gerais, Goiás, Distrito Federal, Mato Grosso do Sul e Mato Grosso, respectivamente, ano-safra 2006/2007, conforme anexos.

Diário Oficial da União 16/06/2006, Seção 1, Página 4 a 38

Portarias Nº 87, 88, 89 e 90 de 21/06/2006.

Aprovar o Zoneamento Agrícola para a cultura de soja nos estados Bahia, Piauí, Maranhão e Tocantins ano-safra 2006/2007, conforme anexos.

Diário Oficial da União 23/06/2006, Seção 1, Página 5 a 9

### **CAFÉ**

Portarias Nº 92 e 93 de 21/06/2006.

Aprovar o Zoneamento Agrícola para a cultura de café nos estados de Mato Grosso do Sul e Mato Grosso, ano-safra 2006/2007, conforme anexos.

Diário Oficial da União de 23/06/2006 , Seção 1 , Página 5 a 9.

## **INSTITUCIONAIS**

### **PROGRAMA DO MANEJO E CONSERVAÇÃO DE SOLOS NA AGRICULTURA**

Portaria Nº 162, de 19/06/2006, MAPA/Gabinete do Ministro.

Criar, no âmbito deste Ministério, o Comitê Nacional de Integração Lavoura Pecuária e os Comitês de Integração Lavoura Pecuária nas Unidades da Federação, como instrumentos institucionais técnicos assessores para tratar dos assuntos relativos à gestão do Projeto de Integração Lavoura Pecuária do Programa do Manejo e Conservação de Solos na Agricultura.

Diário Oficial da União 20/06/2006, Seção 1, Página 9

## **NOVIDADES INSTITUCIONAIS**

### **IICA PARTICIPA DO PRÊMIO COOPERATIVA DO ANO**

O Representante no Brasil do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA), Carlos Basco, será um dos jurados no Prêmio Cooperativa do Ano nas categorias Intercooperação e Responsabilidade Social. A solenidade de entrega acontece no próximo 29 de junho, em Brasília, dentro das comemorações do dia internacional do cooperativismo, na Casa de Festas Pathernon. O prêmio é uma iniciativa da Organização das Cooperativas Brasileiras (OCB), do Serviço Nacional de Aprendizagem do Cooperativismo (Sescoop) e da revista Globo Rural. Neste ano, o prêmio será dividido em seis categorias, sendo que Agropecuária possui oito subcategorias.

Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura - IICA Brasil  
[http://www.iica.org.br/index\\_Noticias\\_HistoricoNoticias.htm](http://www.iica.org.br/index_Noticias_HistoricoNoticias.htm)

### **IICA PROMOVE APRESENTAÇÃO SOBRE A COOPERAÇÃO TÉCNICA ENTRE IICA, IBAMA E MRE**

A Coordenadora de Tecnologias Ambientalmente Saudáveis (TAS) do IBAMA, Miriam Laila Absy, apresentou no dia 23/06, no auditório da Representação do Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura (IICA) no Brasil, os produtos desenvolvidos pela cooperação técnica entre IICA, IBAMA e Ministério das Relações Exteriores (MRE). Um dos objetivos da cooperação é criar, implantar e implementar um modelo de gestão participativa de TAS que promova o desenvolvimento, o acesso e a transferência dessa tecnologia.

Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura - IICA Brasil  
[http://www.iica.org.br/index\\_Noticias\\_HistoricoNoticias.htm](http://www.iica.org.br/index_Noticias_HistoricoNoticias.htm)

## **MISCELÂNEAS**

### **IBGE APONTA CRESCIMENTO DE 9,84% NO ABATE DE BOVINOS**

No primeiro trimestre de 2006, o abate de bovinos cresceu 3,25% em relação ao quarto trimestre de 2005 e 9,84% em relação ao primeiro trimestre de 2005. Foram abatidos 7,081 milhões de cabeças de bovinos, considerando-se que a Pesquisa Trimestral do Abate acompanha o abate efetuado por estabelecimentos que recebem algum tipo de inspeção, seja ele municipal, estadual ou federal. Mato Grosso concentrou 16% do abate total de bovinos, São Paulo, 13%, e Mato Grosso do Sul, 12%. As informações são da assessoria de imprensa do IBGE.

Agrolink 29/06/2006  
[http://www.agrolink.com.br/noticias/pg\\_detalhe\\_noticia.asp?Cod=42519](http://www.agrolink.com.br/noticias/pg_detalhe_noticia.asp?Cod=42519)

### **AUMENTA CONSUMO DE CARNE DE FRANGO NO BRASIL**

A gripe aviária que matou milhares de frangos em países asiáticos em 2005 fez cair as exportações brasileiras. Em contrapartida, o preço do produto caiu no mercado interno e o brasileiro passou a consumir mais carne frango. A avaliação é da analista do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE), Adriana Santos, feita com base na pesquisa divulgada em 29/06 pelo Instituto. O estudo mostra que, de janeiro a março de 2006, foram abatidos pouco mais de um bilhão de frangos, o que representa um aumento de 12,21% em relação ao mesmo período do ano passado. Em relação ao quarto trimestre de 2005, o número de frangos abatidos subiu apenas 1,71%.

Agrolink 29/06/2006  
[http://www.agrolink.com.br/noticias/pg\\_detalhe\\_noticia.asp?Cod=42525](http://www.agrolink.com.br/noticias/pg_detalhe_noticia.asp?Cod=42525)

### **CANADÁ E BRASIL ESTABELECEM COMITÊ CONSULTIVO DA AGRICULTURA**

O Comitê busca soluções aos desafios comuns para beneficiar a agricultura familiar em ambos os países. O Ministro da Agricultura do Canadá, Chuck Strahl, assinou memorando de entendimento com o Ministro da Agricultura, Pecuária e Abastecimento do Brasil, Roberto Rodrigues, criando um Comitê Consultivo Bilateral para a Agricultura (CCA). O objetivo é proporcionar um nivelamento entre os países e uma elevação nas discussões para ambos no âmbito da cooperação e discussão de assuntos de interesse mútuo. "O Brasil tem uma forte agricultura e é um representante influente em diálogos internacionais da política", disse Strahl. "Eu e o Ministro Rodrigues estamos fazendo pesquisas em etapas para aprofundar este relacionamento, visando buscar soluções aos desafios comuns para beneficiar a agricultura familiar em ambos os países."

IICA Brasil 19/06/2006  
[http://www.iica.org.br/index\\_Noticias\\_HistoricoNoticias.htm](http://www.iica.org.br/index_Noticias_HistoricoNoticias.htm)

### **RODRIGUES CONFIRMA PEDIDO DE DEMISSÃO**

O ministro da Agricultura, Pecuária e Abastecimento, Roberto Rodrigues, informou em 28/06 que na noite anterior, durante jantar no Palácio da Alvorada, pediu demissão ao presidente Luiz Inácio Lula da Silva por considerar cumprida sua missão no governo. Segundo Rodrigues, o presidente reconheceu a seriedade e a procedência dos argumentos. A sua saída será discutida no dia 30/06, durante novo encontro com o presidente Lula. "Portanto, ainda sou ministro e continuo trabalhando", assegurou Rodrigues. Ele disse que a indicação do próximo titular da Agricultura caberá ao presidente da República, sem apontar o possível substituto. O ministro negou que o pedido de demissão tenha motivações políticas, eleitorais ou de caráter pessoal. "Apenas a minha colaboração está terminada e saio com o sentimento do dever cumprido", reafirmou. Ele enumerou os pontos que considerou destaques da sua gestão, como a agronegociação e a forte participação do Brasil nas negociações internacionais. "Eu estou convencido de que a agronegociação é o novo paradigma na agricultura mundial e vai criar uma nova civilização no planeta. Uma civilização equilibrada, sustentável e renovável", disse, lembrando que nas primeiras semanas à frente do ministério, em janeiro de 2003, levou esse conceito ao governo federal.

## **CAI PODER DE COMPRA DOS SUINOCULTORES**

Os suinocultores enfrentam a pior relação de troca com insumos do ano, conforme levantamento do Centro de Estudos Avançados em Economia Aplicada (Cepea/Esalq/USP). Em 2 de janeiro, 1 quilo de suíno vivo correspondia a 7,61 quilos de milho e a 3,98 quilos de farelo de soja. Hoje, com a mesma "moeda", o criador obtém 4,99 quilos de milho e 2,84 quilos de farelo. O poder de compra do suinocultor caiu 34,5% na compra do milho e 28,8% na aquisição do farelo. O Cepea relata que, no início de abril, quando houve os piores valores pagos pelo animal vivo este ano, abaixo de R\$ 1,30/quilo em Campinas, os preços do milho e do farelo de soja também recuavam, amenizando um pouco a situação.

Agrolink 29/06/2006  
<http://www.agrolink.com.br/inc/jr.asp?cn=81847&ul=101606&cid=24006&rt=1&cnd=0>

# **CHILE**

## **NOVEDADES INSTITUCIONALES**

### **MISIÓN DE IICA A CHILE DE APOYO A PROYECTO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA INFLUENZA AVIAR**

Por estos días estuvieron en Chile tres especialistas del IICA, Victor Arrúa, Especialista Regional de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de Alimentos del Area Sur, Luis Valdés, Especialista Regional en Proyectos del Area Sur y Nelson Espinoza, Coordinador de la Unidad de Proyectos de Inversión, quienes estuvieron trabajando en darle apoyo al Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) y al sector privado avícola de Chile en la preparación de un proyecto nacional de prevención de influenza aviar articulado con la estrategia regional, en especial, los Lineamientos estratégicos para la Prevención de la IA en América adoptados por el GF-TADs, y IAAP.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Chile  
[www.iica.cl](http://www.iica.cl)

### **LOS PRIMEROS PASOS PARA LA AGROENERGÍA Y BIOCOMBUSTIBLES EN CHILE**

El día 28 de junio de este año se llevó a cabo un Taller de Agroenergía y Biocombustibles dirigido a profesionales del Ministerio de Agricultura Chile, en las dependencias de esta institución. Fue así como llegaron hasta nuestro país Benedito Rosa, Representante de IICA en Argentina, Federico Ganduglia Especialista de IICA y Manuel Almada, Especialista SAGPyA. Esa misma tarde, el taller se replicó en la Oficina de IICA en Chile y se dirigió a distintos profesionales del agro en Chile pertenecientes al mundo privado y gremial.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Chile  
[www.iica.cl](http://www.iica.cl)

### **X REUNIÓN TÉCNICA DE LA RED DE COORDINACIÓN DE POLÍTICAS AGROPECUARIAS (REDPA) DE LOS PAÍSES DEL CAS**

Santiago, Chile, 23 de junio, 2006 (INFOCAS).-Durante los días 29 y 30 de junio de 2006 se estarán reuniendo en la sede de la CEPAL en la ciudad de Santiago de Chile, los Directores de Políticas Agropecuarias de los Ministerios de Agricultura de los países miembros del Consejo Agropecuario del Sur (CAS) con motivo de su X Reunión Técnica, de forma preparatoria a la X Reunión Ordinaria del CAS, que se realizará en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, los días 20 y 21 de Julio de este año. El día 29 junio por la tarde los Directores de la Red participarán en un taller sobre "Análisis de políticas agropecuarias".

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Chile  
[www.iica.cl](http://www.iica.cl)

## **MISCELÁNEAS**

### **EL MINISTERIO DE AGRICULTURA RECIBIÓ EN AEROPUERTO INTERNACIONAL PRIMEROS BÚFALOS DE AGUA**

El Ministro de Agricultura, Álvaro Rojas, recibió hoy en el aeropuerto internacional los primeros búfalos de agua que llegan al país para diversificar la industria ganadera nacional. Los búfalos viajaron a bordo del vuelo Lan 800 proveniente de Australia y fueron presentados a la prensa en el sector de bodegas de carga internacional, en un encuentro donde también estuvieron presentes el Director Ejecutivo de FIA, Rodrigo Vega, y el Director Nacional de SAG, Francisco Bahamonde. Los animales llegaron a Chile gracias a un proyecto de la Fundación para la Innovación Agraria, del Ministerio de Agricultura, que destinará los animales para producción de carne y leche con la cual se elabora el famoso queso Mozzarella.

Agencia De Noticias Minagri, 19/06/2006

### **SAG AUTORIZA INGRESO DE CARNE BOVINA DE DOS ESTADOS DE BRASIL**

El Director del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, Francisco Bahamonde Medina, informó que se levantó la suspensión de internación a Chile de carnes de bovino provenientes de los Estados de Santa Catarina y Río Grande do Sul, de Brasil. Bahamonde Medina explicó que la información sanitaria disponible indica que la situación de la Fiebre Aftosa en ese país, durante el período octubre 2005 a abril 2006, se circunscribió exclusivamente a los Estados de Mato Grosso do Sul y Paraná, y que no se habría difundido al resto del territorio brasileiro.

Agencia De Noticias Minagri, 20/06/2006

## **MEJORA LA SITUACIÓN DE LAS EXPORTACIONES SILVOAGROPECUARIAS DURANTE ENERO-MAYO DE 2006**

Las exportaciones silvoagropecuarias en enero-mayo de 2006 anotaron US\$ 3.886 millones, 0,6% menos de lo vendido en el mismo período de 2005, informó Ema Laval, directora (s) de la Oficina de Estudios y Políticas Agrarias (ODEPA). Ema Laval señaló que se ha acortado la brecha de disminución de las exportaciones silvoagropecuarias que venía ocurriendo en los registros de los últimos meses. Se espera que esta tendencia continúe. Debido a que aún no están incorporados todos los retornos de las exportaciones de frutas, las cuales se entregan a consignación, se espera que estas cifras se ajusten en los próximos meses.

Agencia De Noticias Minagri 22/06/2006

## **EN MARCHA CREACIÓN DE RESERVA DE LA BIOSFERA TRANSFRONTERIZA**

En el marco de la conmemoración del Día Internacional de Bosque Nativo, celebrado en el Parque Nacional Puyehue, se formalizó la puesta en marcha del proyecto de creación del Corredor Ecoregional Binacional de la Patagonia Norte, más conocido como Reserva de la Biósfera Transfronteriza. Esta iniciativa chileno argentina se gestó en la Corporación Nacional Forestal de la Región de Los Lagos y pretende ser una integración que permita el uso y la protección de los Recursos Naturales que existen en estos territorios bajo el concepto de desarrollo sostenible.

Agencia De Noticias Minagri, 29/06/2006

## **GREMIOS AGRÍCOLAS ARREMETEN EN JAPÓN PARA DESTRABAR NEGOCIACIONES DEL TLC**

Preocupación existe en el sector agrícola por el nulo avance en las negociaciones para un Tratado de Libre Comercio con Japón, especialmente, por las sensibilidades de esta nación respecto de la agricultura. Es por eso que para la tercera ronda de negociación que se realizará en Tokio el 10 y 14 de julio, viajará un grupo significativo de representantes de los distintos gremios del rubro para hacer valer sus intereses. "Esta ronda va a ser muy trascendente por eso es que hay tantos sectores agrícolas interesados en asistir", dijo el titular de la Sociedad Nacional de Agricultura (SNA), Luis Schmidt. La misión es recordarle a la contraparte que la oferta chilena no es ninguna amenaza para su producción agrícola, como se lo hicieron ver durante tres rondas especiales donde se trató el tema agrícola durante el desarrollo del Estudio de Factibilidad.

www.agroeconomico.cl, 03/07/2006

# **PARAGUAI**

## **NOVEDADES INSTITUCIONALES**

### **INDERT RECIBE ORIENTACIONES DEL IICA**

Autoridades del Instituto Nacional de Desarrollo Rural y de la Tierra, INDERT, recibieron a los miembros de la misión técnica del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, IICA, conformada por conocidas figuras de la reforma agraria del Brasil y expertos en Catastro. Los especialistas presentaron proyectos que serán llevados a cabo para la reforma institucional. Hicieron hincapié en fortalecer los sistemas de arraigo, adquisición de tierras, la utilización del presupuesto destinado para tales fines, políticas del Fondo de Inversiones para el Desarrollo Sostenible, FIDES, detección de títulos de propiedad apócrifos y cómo llegar a las metas previstas. Las reformas pretenden sentar las bases para establecer una política de Estado, que pueda ser aplicada a todo el proceso de reforma agraria en el Paraguay. Este proyecto de trabajo se presentará a la Vicepresidencia de la República. Al respecto, el Ing. Erico Ibáñez, titular del Indert, reconoció que la institución a su cargo se encuentra desfasada y dijo que "esta institución está comprometida a realizar la reestructuración necesaria de la filosofía establecida actualmente, para alcanzar los fines propuestos. Queremos establecer una política agraria de Estado, que no sea de Gobierno".

ABC Color 21/06/2006

Sitio Web: <http://www.abc.com.py/articulos.php?pid=260360>

### **REUNIONES DEL NUEVO REPRESENTANTE DEL IICA EN EL PARAGUAY CON AUTORIDADES DEL SECTOR AGROPECUARIO**

El nuevo Representante del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, IICA, Alex Barril, mantuvo una reunión con las autoridades de Agricultura para analizar la agenda de trabajo y acordar las prioridades a desarrollar. Los temas incluyeron institucionalidad, competitividad del arroz, agricultura familiar y la política diferenciada para este segmento.

Última Hora 03/07/2006

Sitio Web: <http://www.ultimahora.com.py/NoticiasEconomia.asp?Noticia=304096&Fecha=03/07/2006>

### **SEMINARIO – TALLER SOBRE COMUNICACIÓN SOCIAL EN SANIDAD AGROPECUARIA E INOCUIDAD DE ALIMENTOS (SAIA)**

El pasado 30 de junio en el Aula Magna de la Universidad Católica "Nuestra Señora de la Asunción" se llevó a cabo el Seminario – Taller Sobre Comunicación Social en Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de Alimentos (SAIA), organizado por el Servicio de Calidad y Sanidad Animal, SENACSA; el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, IICA; y la

Facultad de Filosofía y Ciencias Humanas de la Universidad Católica. Participaron representantes del Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas, SENAVE, y la Sociedad Paraguaya de Comunicadores para el Desarrollo Rural. El seminario estuvo dirigido a Periodistas vinculados al Desarrollo Rural y Agropecuario y a Representantes de Instituciones y Organizaciones.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Paraguay  
Sitio Web: [www.iica.org.py](http://www.iica.org.py)

## PRONÓSTICOS DE PRODUCCIÓN

### MAG DARÁ G. 13.750 MILLONES PARA PROGRAMA DE CAÑA DULCE

Carlos Abel Santacruz, Ministro de Agricultura y Ganadería, dijo que la mencionada secretaría de Estado destinará unos 13.750 millones de guaraníes para el plan nacional del cultivo de la caña de azúcar. Indicó que el Ministerio de Agricultura va a estar impulsando fuertemente el cultivo de la caña de azúcar y la intención es llegar a 85.000 hectáreas de cultivo a nivel país de las 75.000 hectáreas existentes. Señaló que en ese sentido, también, se quiere ampliar las parcelas semilleras, aumentar de 1.000 hectáreas que se venía haciendo desde el Ministerio a 4.000 hectáreas. "En ese contexto, el Ministerio de Agricultura y Ganadería va a destinar 13.750 millones de guaraníes donde el 75% de las áreas tradicionales se va a estar haciendo en las parcelas demostrativas, en las áreas tradicionales que son los Departamentos de Guairá, Caaguazú, Caazapá, Paraguarí, Cordillera, Misiones, Central y Presidente Hayes", manifestó Santacruz.

La Nación 22/06/2006

Sitio Web: <http://www.lanacion.com.py/noticias/2006/06/22/negocios/135844.html>

### GANADERÍA DEL PAÍS VALE US\$ 1.500 MILLONES

El patrimonio de la ganadería paraguaya supera 1.500 millones de dólares y este bien puede depreciarse si se afecta el estatus veterinario nacional. Esto señala el Plan de la Carne, elaborado por la Fundación Desarrollo en Democracia y presentado a la opinión pública, así como en un seminario organizado por la Asociación Rural de Jóvenes del Paraguay (ARJP), en la Rural de Roque Alonso. Según el material dado a conocer por Arsenio Vasconcellos, ex ministro y uno de los autores del plan, la estimación del patrimonio del sector ganadero está calculada sobre la base del hatos total de los últimos años (2004 y 2005), con mínimos cambios en la actualidad (un poco más de 9,5 millones de cabezas).

Para establecer el valor global, se tomaron los precios promedio nacionales, lo que dio como resultado un patrimonio de 1.572,1 millones de dólares. Sin embargo, los autores del documento alertaron que el valor de la ganadería puede variar, dependiendo de su estatus veterinario. Hoy cuenta con esta cotización gracias a que la certificación sanitaria paraguaya es de libre de aftosa con vacunación o libre provisionalmente de "vaca loca", por citar algunos avales internacionales. La situación cambia dependiendo del estatus no solo del país, sino de una región en particular.

Última Hora 23/06/2006

Sitio Web: <http://www.ultimahora.com.py/NoticiasEconomia.asp?Noticia=302910&Fecha=23/06/2006>

### TIENDE A CRECER CULTIVO DE SOJA EN MEDIANO PLAZO

El Mercosur es el mayor bloque productor y exportador de soja del mundo. La tendencia a mediano plazo es que la oleaginosa mantenga su crecimiento, según el debate técnico realizado a instancias de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO, por sus siglas en inglés). El cultivo de la soja en Argentina, Brasil y Paraguay (componentes con Uruguay del Mercosur) experimentó una expansión extraordinaria, en especial desde la década de los '90. Esta tendencia, si bien quizás no mantenga el ritmo, continuará creciendo en los próximos años. El cultivo enfrenta así nuevos desafíos e implicaciones para la seguridad alimentaria, el desarrollo rural y las políticas agrícolas de cada uno de estos países sudamericanos. La FAO realiza consultas técnicas simultáneas en Argentina, Brasil y Paraguay para elevar un documento que sea discutido durante la próxima reunión del Consejo Agropecuario del Sur, que involucra a los ministros del sector de la región, informó Valdir Welte, representante de la FAO en nuestro país.

Última Hora 27/06/2006

## MISCELÁNEAS

### BUSCAN PREVENIR INFLUENZA AVIAR EN PARAGUAY

Paraguay firmará un proyecto con la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) para prevenir la influenza aviar. "Asistencia de emergencia para la detección temprana de la Influenza Aviar en el Cono Sur" se denomina el proyecto, que se ejecutará también en Argentina, Bolivia, Brasil, Chile y Uruguay. El objetivo general del emprendimiento es reforzar la capacidad de los países beneficiarios para generar y compartir información sobre la Influenza Aviar de Alta Patogenicidad (IAAP), con el fin de fortalecer los planes de alerta precoz y reacción temprana ante una eventual introducción del IAAP, en especial a través de las aves migratorias y del comercio de aves silvestres. El plan, que durará 18 meses, recibirá de la FAO una contribución de US\$ 500.000.

ABC Color 19/06/2006

Sitio Web: <http://www.abc.com.py/articulos.php?pid=259897>

### NUEVA VACUNACIÓN CONTRA LA AFTOSA

El Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal, SENACSA, estableció el segundo período de vacunación contra la aftosa del 2006, en todo el territorio nacional y su registro. Por Resolución 938 del 20 de junio se fijó como fecha de vacunación general contra la enfermedad del 15 de julio al 15 de agosto. El registro se podrá hacer hasta el 30 de agosto. Esta

campaña rige para la hacienda general de bovinos y bubalinos mayores y menores.

Última Hora 22/06/2006

Sitio Web: <http://www.ultimahora.com.py/NoticiasEconomia.asp?Noticia=302671&Fecha=22/06/2006>

### **MISIÓN EUROPEA ESTARÁ EN EL PAÍS DURANTE DOS SEMANAS**

El Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal, SENACSA confirmó que la venida de la misión técnica de la Unión Europea para inspeccionar la carne paraguaya está fijada para el 24 de julio próximo y su estadía será de dos semanas, es decir hasta el 4 de agosto venidero. Recordemos que dicha misión hará una inspección a todo el sistema sanitario, de producción, industrialización y comercialización de la carne paraguaya a fin de aprobar o rechazar al Paraguay como país exportador. De pasar el examen, nuestro país podrá proveer de carne vacuna al exigente pero a la vez cotizado mercado europeo y hacer uso del cupo de 1.000 toneladas de cuota Hilton (corte especial con precio preferencial) que tiene actualmente. El titular del SENACSA, Dr. Hugo Corrales, se reunió esta semana con integrantes de la Comisión de Salud de la Asociación Rural del Paraguay, ARP y los coordinadores de las agencias regionales del ente veterinario a fin de pedirles que pongan énfasis en las cuestiones inherentes al examen de la Unión Europea, sin descuidar obviamente las tareas regulares del sector.

ABC Color 22/06/2006

Sitio Web: <http://www.abc.com.py/articulos.php?pid=260680>

### **FG OBTUVO FONDOS PARA AUMENTAR HATO GANADERO**

Una línea crediticia de 9.000 millones de guaraníes fue obtenida por el Fondo Ganadero de la Agencia Financiera para el Desarrollo (AFD) para financiar al sector ganadero en el plan de incremento del hato ganadero paraguayo. El ente financiero estatal indicó que la tasa de morosidad bajó 5,1%, y se sitúa en 14%. Los ganaderos aguardan que el Fondo Ganadero establezca una tasa atractiva para el programa de incremento del hato ganadero, que estaría entre 12 y 14% anuales, indicó el vicepresidente de la Asociación Rural del Paraguay, Juan Carlos Granada. Este anuncio sería hecho durante la Expo 2006. Ya se tiene buena financiación para la compra de animales durante este evento. "Las tasas de interés en su mayoría estaban al 20 y 22%. Hoy están al 17,18, 19%, incentivando la compra, la adquisición de vientres dentro del proyecto de aumento del hato ganadero", indicó José Escobar, Presidente del Fondo Ganadero. El funcionario indicó que se apunta a brindar al productor pecuario la posibilidad de comprar animales de buena genética para una buena inversión en su unidad productiva. La coordinación del FG dispuso establecer una línea especial de financiación para los productores que participen de la Expo 2006, principalmente para la adquisición de material para elevar la calidad del ganado nacional. La meta del plan de incremento del hato ganadero es llegar a 15 millones de cabezas de ganado, frente a las poco más de 10 millones de unidades bovinas existentes en el país.

La Nación 28/06/2006

Sitio Web: <http://www.lanacion.com.py/noticias/2006/06/28/negocios/136328.html>

### **EL 26% DE LA PRODUCCIÓN DEL AGRO GENERAN LAS COOPERATIVAS**

La Federación de Cooperativas de Producción, FECOPROD, divulgó datos estadísticos de las cooperativas del sector y su participación en la economía. Los indicadores revelan un alto protagonismo en la producción agrícola y una presencia significativa en el sector agropecuario, industrial y exportador. Entre los rubros más importantes producidos en las entidades solidarias se destacan la producción de trigo que asciende al 55% en el total, también tiene 55% de participación en la producción de sésamo, 70% en la producción de canola. En la rama agropecuaria la participación de las cooperativas se destacan en la producción de leche, con un 50% de incidencia. En la leche procesada participa con el 63%, entre los más importantes. Mientras tanto, en la rama industrial se destacan la producción de yerba mate, en que participa con un 42%; en aceite de tung tiene el 100% y 63% de los derivados de la industria láctea. Las afiliadas a la FECOPROD tienen una participación de 31% en el total, mientras que las cooperativas de producción no afiliadas al gremio generan el 69% de los rubros mencionados.

Última Hora 02/07/2006

Sitio Web: <http://www.ultimahora.com.py/NoticiasEconomia.asp?Noticia=304008&Fecha=02/07/2006>

## **EVENTOS**

### **FECOPROD CAPACITA A PRODUCTORES**

Representantes de 24 cooperativas de pequeños productores participaron del taller sobre "Gestión y Manejo del Crédito Agropecuario", realizado del 29 al 30 de junio en la ciudad de Coronel Oviedo. Ambas jornadas se realizaron en el marco del proyecto "Contribuyendo al Cambio Rural", ejecutado por la Federación de Cooperativas de Producción, FECOPROD, en cooperación con el Centro Cooperativo Sueco (SCC). Participaron del encuentro campesinos de los Departamentos de Concepción, San Pedro, Caaguazú, Central, Cordillera, Canindeyú, Alto Paraná, Itapúa y Guairá.

La Nación 29/06/2006

Sitio Web: <http://www.lanacion.com.py/noticias/2006/06/29/negocios/136406.html>

### **INSTALAN MESA SECTORIAL PARA FOMENTO DE EXPORTACIÓN DE FRUTAS Y HORTALIZAS**

Los productores de frutas y hortalizas y las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio conformaron una mesa sectorial que tiene por objeto buscar concretar las exportaciones de dichos productos. Para este efecto, se pretende crear estrategias que permitan el desarrollo y promoción de estos dos rubros con miras a los mercados internacionales. Los empresarios y las autoridades participaron del acto de lanzamiento de la iniciativa, que funcionará bajo la coordinación de Rediex, en el marco del plan de exportaciones. En ese sentido, el Ministro de Industria y Comercio, Raúl Vera Bogado, manifestó que la asociación de frutihorticultores generará una gran oportunidad para exportar y crecer. "Este es un compromiso que el MIC asume por intermedio de Rediex, de apoyar a los productores, para superar épocas anteriores en que las frutas y hortalizas se desperdiciaban en los campos por falta de políticas de Estado, de estrategias de

comercialización, además de las restricciones para arancelarias de países vecinos", señaló. Por su parte, Matías Gibert, quien habló en representación del sector privado, afirmó que la mayoría de los productores no sabe lo que debe hacer para poder vender sus productos. Explicó que lo que se requiere para ello es organización y para comenzar se le debe asegurar al productor la comercialización de sus productos. Esta es la sexta mesa sectorial conformada bajo la Red de Inversiones y Exportaciones (Rediex), un proyecto que cuenta con un financiamiento de dos millones de dólares al año, provenientes de una donación taiwanesa.

La Nación 29/06/2006

Sitio Web: <http://www.lanacion.com.py/noticias/2006/06/29/negocios/136409.html>

## URUGUAI

### NOVEDADES LEGISLATIVAS

#### COMERCIO EXTERIOR

##### **SE FIJAN LAS TASAS DE DEVOLUCIÓN DE TRIBUTOS A LAS EXPORTACIONES REGISTRADAS A PARTIR DE LA FECHA DE VIGENCIA DEL PRESENTE DECRETO**

Visto el Régimen de devolución de tributos a las exportaciones establecido por la Ley N° 16.492 de 02/06/1994, el Presidente mediante Decreto del 05/06/2006 fija las tasas de devolución de tributos a exportaciones (sobre FOB) de las siguientes partidas arancelarias:

4412.14.00.00 4%\*

4412.19.00.00 2.25%\*

7610.90.00.00 2%

\* con materia prima principal de origen nacional.

Presidencia de la República - Si desea acceder al Decreto puede hacerlo en la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/06/E%20395%20AS1359\\_25%2004%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/06/E%20395%20AS1359_25%2004%202006_00001.PDF)

##### **SE INCORPORA AL ORDENAMIENTO JURÍDICO INTERNO EL SEGUNDO PROTOCOLO ADICIONAL AL ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL SOBRE TRANSPORTE INTERNACIONAL TERRESTRE DE LOS PAÍSES DEL CONO SUR**

Mediante el Decreto del 16/06/2006 se incorpora al ordenamiento jurídico interno este Segundo Protocolo Adicional suscrito el 16/02/2005 por los representantes de la República Argentina, República de Bolivia, República Federativa de Brasil, República de Chile, República del Paraguay, República del Perú y República Oriental del Uruguay ante la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), el que se considera parte integrante del presente Decreto.

Presidencia de la República - Si desea acceder al Decreto puede hacerlo en la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/06/125\\_31%2005%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/06/125_31%2005%202006_00001.PDF)

#### POLÍTICAS

##### **SE INTERPRETA EL ART. 1° DEL DECRETO N° 154/005 SOLAMENTE ES APLICABLE A BOSQUES PRODUCTO DE NUEVAS PLANTACIONES**

Visto el Decreto N° 154/005, el mismo derogó el N° 333/990 del 25/07/1990 sin perjuicio de su aplicación a los proyectos de bosques que se hubieran presentado con anterioridad a la fecha de publicación del referido decreto en dos diarios de circulación nacional. Asimismo, se desprende claramente del mismo que su finalidad es que no se planten nuevos bosques de rendimiento sobre suelos anteriormente calificados como accesorios a los de prioridad así como surge que no quedan alcanzados por la derogación los proyectos que se hubieran presentado con anterioridad a la publicación del mismo. A través de Decreto del 16/06/2006 se declara que la derogación establecida en el artículo N° 1 del Decreto N° 154/2005 del 09/05/2005 se aplica únicamente a los bosques producto de nuevas plantaciones, quedando excluidos de la misma, los rebrotes de bosques cosechados o el manejo de su regeneración natural, así como los proyectos de plantaciones en suelos anteriormente calificados como accesorios a los de prioridad forestal presentados con anterioridad a la fecha de publicación del precitado Decreto.

Presidencia de la República - Si desea ampliar la información puede acceder al Decreto en la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/06/126\\_08%2006%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/06/126_08%2006%202006_00001.PDF)

##### **SE MODIFICA EL DECRETO N° 452/988 SOBRE FORESTACIÓN**

Visto el Art. 2, literal c) del Dec. N° 452/988 del 06/07/1988 en la redacción dada por el Art. 1 del Dec. N° 26/993 del 12/01/993 y el Art. 5, numerales I y II literal a) del mismo decreto. Resultando el desarrollo acelerado de las plantaciones forestales, concentrándose en algunas zonas y suelos del país; que estas plantaciones están basadas en un grupo de especies donde no están incluidas ni las especies de rotaciones largas ni las del producto de mejoramiento por hibridación y el déficit de plantaciones de servicio a las actividades agropecuarias Atento a los informes elaborados por la Dirección General Forestal y la División de Suelos y Aguas de la Dirección General de Recursos Renovables del MGAP y a lo establecido en el Art. 5 de la Ley N° 15.939 del 28/12/987. El Presidente de la República decretó el 16/06/2006 la derogación de varios literales de distintos Decretos así como sustituye la redacción de otros.

Si desea profundizar en la información dirigirse al Decreto en la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/06/127\\_08%2006%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/06/127_08%2006%202006_00001.PDF)

#### INSTITUCIONALES

## **EL VIERNES 23 DE JUNIO INICIARON LAS ACTIVIDADES DE DIFUSIÓN Y CAPACITACIÓN DEL SISTEMA DE IDENTIFICACIÓN Y REGISTRO ANIMAL - S.I.R.A.**

Con la participación de autoridades del MGAP, productores y empresarios del sector se realizó el inicio oficial de actividades en el Country Club de la Ciudad de Durazno a cargo de los técnicos responsables de la implementación del Sistema. A través de este, será posible realizar la trazabilidad individual del ganado bovino lo cual constituye un elemento de gran relevancia en los procesos que garantizan la sanidad animal y la seguridad alimentaria frente a mercados de altas exigencias. El S.I.R.A fue creado por la Resolución Ministerial N° 10569 del 21/4/2006, previéndose en sus arts. 5 y 10 el comienzo de la etapa definitiva de carácter obligatorio donde se identificarán todos los terneros menores de 6 meses previo al primer movimiento del sitio de su nacimiento o cambio de propiedad. Se ha fijado como fecha de inicio de esta etapa el 01/09/2006, por lo tanto se está realizando la planificación pertinente a los efectos de que los mecanismos de difusión y capacitación, colmen las expectativas justificadas de todos los integrantes de la cadena cárnica.

Departamento de Comunicaciones del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca - Si desea ampliar la información puede acceder

a [http://www.mgap.gub.uy/PRENSA/Comunicado\\_SIRA\\_IniciodeActividades.htm](http://www.mgap.gub.uy/PRENSA/Comunicado_SIRA_IniciodeActividades.htm)

## **TRIBUTARIAS**

### **SE ESTABLECE RÉGIMEN DE RETENCIÓN DEL IVA A LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE DE GANADO CUYA COMERCIALIZACIÓN FUERA ORIGINADA EN REMATES**

Vista la facultad otorgada al Poder Ejecutivo por el Art. 17 del Título 1 del Texto Ordenado 1996 para designar agentes de retención y resultando que los rematadores intervinientes en remates de ganado por su razón de actividad pueden efectuar retenciones así como que para contratar la entrega del ganado en la mayoría de los casos se requiere la participación de una empresa de transporte. Atento a lo expuesto el Presidente mediante el Decreto del 16/06/2006 establece un régimen de retención del IVA incluido en los servicios de transporte de ganado cuya comercialización fuera originada en remates y designa a los rematadores intervinientes en remates de ganado agentes de retención de dicho impuesto, puntualmente el 60% del impuesto incluido en la documentación correspondiente. El presente Decreto regirá para prestaciones de servicios o enajenaciones de bienes facturados a partir del 1° de Julio de 2006.

Si desea profundizar en el mecanismo puede dirigirse a la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/06/ASUNTO%201389\\_12%2006%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/06/ASUNTO%201389_12%2006%202006_00001.PDF)

### **VALOR DE LA UNIDAD REAJUSTABLE Y UNIDAD REAJUSTABLE DE ALQUILERES CORRESPONDIENTE AL MES DE MAYO DEL 2006**

A través de Decreto del 16/06/2006 se fijaron el valor de la Unidad Reajutable (U.R.) correspondiente al mes de mayo de 2006 en \$288,01 y el de la Unidad Reajutable de Alquileres (U.R.A.) del mismo mes en \$287,11. El número índice correspondiente al Índice General de los Precios al Consumo asciende en el mes de mayo a 219,11 sobre base marzo 1997=100. El coeficiente que se tendrá en cuenta para actualizar los alquileres del mes de junio es de 1,0664.

Presidencia de la República - Si desea ampliar la información puede acceder al Decreto en la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/06/ASUNTO%201396\\_12%2006%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/06/ASUNTO%201396_12%2006%202006_00001.PDF)

## **MERCOSUR**

### **SE PRORROGA EL PLAZO EN LAS FUNCIONES DE ARBITRO TITULAR Y SUPLENTE EN EL TRIBUNAL PERMANENTE DE REVISIÓN DEL ARTÍCULO 18 DEL PROTOCOLO DE OLIVOS PARA LA SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS EN EL MERCOSUR**

Visto que el 13 de agosto de 2006 vence el plazo de dos años del ejercicio del mandato de los árbitros de cada Estado Parte en el Tribunal Permanente de Revisión del MERCOSUR y resultado que el Decreto N° 121/2004 del 12/04/2004 designó para dicho Tribunal por la Parte uruguaya a los Doctores Roberto Puceiro Ripoll y Ricardo Olivera, en calidad de árbitros titular y suplente respectivamente. Asimismo, el Protocolo de Olivos en su Art. 18 habilita a renovar hasta dos períodos consecutivos el término del mandato de los árbitros titular y suplente designados, debiendo manifestarse los Estados, tres meses antes del vencimiento del plazo de dos años. Contando con estos antecedentes, el Presidente de la República mediante Decreto del 22/06/2006 prorrogó por el plazo de dos años contados a partir del vencimiento del actual período el mandato de estos dos Doctores.

Presidencia de la República - Si desea visualizar el Decreto puede acceder a la siguiente dirección

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/decretos/2006/06/262\\_22%2006%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/decretos/2006/06/262_22%2006%202006_00001.PDF)

### **SE APRUEBA EL ACUERDO MARCO ENTRE EL MERCOSUR Y LA REPÚBLICA DE LA INDIA**

Hecho en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, el 17/06/2003 mediante Ley del 16/06/2006.

Presidencia de la República - Por más información dirigirse a la Ley en la dirección que se adjunta

[http://www.presidencia.gub.uy/\\_web/leyes/2006/06/R%20629\\_08%2006%202006\\_00001.PDF](http://www.presidencia.gub.uy/_web/leyes/2006/06/R%20629_08%2006%202006_00001.PDF)

## **NOVEDADES INSTITUCIONALES**

### **POLÍTICAS DE ESTADO PARA EL DESARROLLO DE LA BIOTECNOLOGÍA: LA EXPERIENCIA CHILENA**

El 30 de junio en el Edificio MERCOSUR se realizó este Seminario organizado en forma conjunta por IICA, Procisur y Fundación Zonamérica y que contó con un centenar de personas que siguieron atentamente las ponencias junto a calificados actores del sector público y privado del tema.

La apertura fue a cargo del Subsecretario de Ganadería y posteriormente se presentaron:

El Plan Chileno de Biotecnología, sus sistemas de incentivos - expositor Gonzalo Herrera, Director Ejecutivo del

Fondo de Fomento al Desarrollo Científico y Tecnológico, FONDEF, Chile.

□ El papel de la Biotecnología en el Consorcio Tecnológico Empresarial para el sector Frutícola - expositor Carlos Muñoz, Coordinador del Departamento de Mejoramiento Genético y Biotecnología, INIA La Platina - Chile.

□ Elementos del Plan Estratégico para la Biotecnología Uruguay - panelistas del Gabinete de Innovación, de la Universidad de la República y del Laboratorio Santa Elena.

El cierre estuvo a cargo del Ec. Fernando Lorenzo, director de la asesoría macroeconómica del Ministerio de Economía y Finanzas y representante del mismo en el Gabinete de Innovación.

Por más información, fotos y ponencias puede dirigirse a las siguientes direcciones

<http://www.iica.org.uy/online/verinforme.asp?id=851>

<http://www.iica.org.uy/online/cyber.asp>

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay

## **PLAN DE DESARROLLO DEL NORESTE DE CANELONES**

El viernes 16 de junio se realizó el Taller "Ideas Fuerza y Modelo de Gestión para el Plan de Desarrollo Rural con Enfoque Territorial del Noreste de Canelones". Durante el mismo, se presentaron y discutieron las ideas principales que quedarían incluidas en el Plan. El Taller tuvo lugar en la localidad de Tala, Canelones, reuniendo a más de 70 personas en el antiguo Club Social. Entre ellos, se destaca la presencia de representantes de grupos vecinales que trabajan por el desarrollo de la zona. Además, se contó con la presencia de varias instituciones con presencia en el NEC. Se trabajó sobre los resultados de 20 talleres locales y 16 formularios entregados por informantes institucionales. En base a la sistematización de esta información, se llega a 10 ideas centrales que podrían estructurar un plan de desarrollo para la zona. Estas ideas fueron discutidas en grupo y luego de examinadas, se recogieron las críticas y sugerencias en un trabajo en plenario. Finalmente, el Director de Desarrollo Productivo de Canelones, Luis Aldabe, presentó una propuesta para gestionar territorialmente el Plan. Al cierre del Taller estuvieron presentes en un panel final Marcos Carámbula, Intendente de Canelones, Fernando López, Presidente de CNFR, y Manuel Otero, Representante del IICA en Uruguay.

Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura - IICA Uruguay

<http://www.iica.org.uy/online/verinforme.asp?id=857>

## **PRONÓSTICOS DE PRODUCCIÓN**

### **HACIENDA**

El mercado de hacienda gorda continúa muy firme, con precios que mantienen inalterable la tendencia al alza y entradas cortas, a no más de una semana. Se pactan negocios a US\$ 1,04 el kilo en pie para novilladas especiales y pesadas, terminadas, así como también a US\$ 1,85 el kilo en segunda balanza. Sin embargo, los negocios a estos valores son puntuales, dado que la oferta de animales con estas condiciones es muy escasa. Por lo tanto, los precios de referencia para los novillos especiales se ubican algo por debajo de esos máximos, entre US\$ 1,83 y US\$ 1,84 el kilo en segunda balanza. Para las vacas pesadas la cotización de punta en pie es de US\$ 0,85, aunque cabe hacer la misma consideración que para los novillos: los negocios que se cierran a este precio son muy pocos por falta de oferta. Las referencias se ubican en el eje de US\$ 1,65 el kilo en segunda balanza, pago a levantar y con plazo. Para las vaquillonas, las pesadas oscilan en US\$ 0,88 en pie y las livianas cotizan igual que las vacas de punta, US\$ 0,85. Las entradas están muy cortas, a entre 3-4 días, con algunas plantas un poco más largas pero no más de una semana. La faena mostró la primera baja significativa semanal, aunque es la quinta semana consecutiva de caída. La caída semanal fue fundamentalmente en la categoría vacas (-11,7%), en tanto que los novillos crecieron 3,8%. La firmeza en el mercado seguirá. Hoy había problemas de carga en varias partes del país, fundamentalmente en el litoral, donde en varias zonas las precipitaciones superaron los 200 mm. Los precios deberán mantener gradualmente la tendencia al alza aunque el máximo de la presente pos zafra está cada vez más cerca. La persistente suba del precio del gordo, así como las lluvias que dejaron definitivamente atrás la sequía, volcaron el mercado del ganado de reposición definitivamente a favor de los vendedores. Se manejan referencias para los terneros del orden de US\$ 1,05 el kilo en pie y para las vacas de invernada de US\$ 0,70. Todavía no reacciona definitivamente el mercado de la carne ovina, en la medida que la faena de vacunos, aunque baja gradualmente, sigue siendo importante. El precio de referencia para el cordero pesado se mantiene en US\$ 1,50 el kilo de carcasa. La faena de ovinos se redujo a sólo la mitad que en la semana anterior, 12.525 animales, de los cuales 60% (7.523) eran corderos.

Conexión agropecuaria - Resumen semanal: del 26 de junio al 2 de julio de 2006 | Edición Nº 399

### **LANA**

En el mercado interno se muestra el interés de la demanda por lana Corriedale. La operativa en lanas Ideal es casi nula, mientras que en lanas Merino fuentes consultadas dieron a conocer la venta de un lote de 22,5 µm. La oferta de materia prima es escasa, por que se está en el final de la zafra y porque además los productores que mantuvieron sus lanas hasta hoy estarían en condiciones de entrar un receso y esperar a la nueva zafra. Como se decía la comercialización, escasa por la reducida oferta, se centró en lanas Corriedale a valores similares a los del Conexión Agropecuaria de la semana pasada: de US\$ 1,70 a US\$ 1,74 con la prima por presentación correspondiente de dos o cuatro centavos. Se conocieron intentos por cerrar a valores superiores, en uno o dos centavos, pero los productores a los que se les ofreció lo rechazaron. En Ideal, la plaza lanera se cerró la semana sin operaciones. Para lanas Merino, se informó sobre un importante lote, por su volumen superior a los 20 mil kilos, de 22,5 µm, comercializado con un plazo de 30 días, por el que se pago US\$ 2,82 el kg de vellón base natural, incluidos los dos centavos por presentación. En este rango de lanas es donde hay más disponibilidad en plaza. Operadores consultados informaron que la lana de la nueva zafra, apreciada en el lomo de la oveja, nuevamente se engrosó debido a condiciones ambientales favorables para el crecimiento y desarrollo de la misma.

Conexión agropecuaria - Resumen semanal: del 26 de junio al 2 de julio de 2006 | Edición Nº 399

### **GRANOS**

La zafra invernal comienza lentamente a parecerse a la del año anterior, incipiente sequía en Argentina y exceso de lluvias en Uruguay. Con los registros del fin de semana, que en casi todo el litoral sobrepasaron los 100 mm, el exceso de humedad en muchas chacras imposibilitará el ingreso de sembradores hasta dentro de 10 días. De todos modos, aún es

temprano y con todo julio por delante y la capacidad de siembra actual será posible implantar en tiempo y forma gran parte de la intención de siembra de cebada y trigo. Los cultivos sembrados más tempranamente están en buenas condiciones según manifestaron fuentes consultadas por Conexión Agropecuaria. Los trigos de ciclos más largos sembrados en mayo y las cebadas que lograron instalarse a fines de este mes sobrellevaron sin mayores inconvenientes el fuerte temporal que azotó al país. Sin embargo, la preocupación hoy lunes radicaba en las cebadas y trigos que se sembraron 10 días atrás, las que probablemente manifiesten algún problema de implantación. "Es muy temprano para evaluar si va a ser necesario la resiembra de los pocos lotes que se sembraron hace una semana", explicó a Conexión Agropecuaria el Ing. Agr. Matías Cafaro, técnico asesor de Fadisol. De todos modos, "las zonas más bajas de estas chacras seguramente van a presentar problemas" afirmó. Algunos productores y técnicos consultados manifestaron que se comienza a estudiar la posibilidad de sembrar cebada en vez de trigo, previendo que la situación pueda agravarse, para tener más tiempo para un cultivo de segunda. Hasta el momento se estima que hay instaladas entre 12 mil y 15 mil hectáreas de trigo en todo el país. En cebada, Maltería Orienta (MOSA) lleva instaladas entre 8% y 10% de su intención, es decir de 3 mil a 3,5 mil hectáreas. Maltería Uruguay, por su parte, logró implantar en el eje de 15% de su área objetivo lo que según su intención original se estima entre 14 mil y 16 mil hectáreas. Con relación a los precios para la cosecha de este año, en trigo el sector exportador sigue ofreciendo en el eje de US\$ 120 la tonelada puesta en Nueva Palmira. Para el grano cervicero, "los valores siguen siendo interesantes y hoy se puede cerrar entre US\$ 125 y US\$ 126 la tonelada", informó el Ing. Agr. Gustavo Astuni, encargado del departamento agronómico de AmBev (MUSA). Sin embargo, hay escasa operativa a estos valores. "Lo que tiene que cuadrar es el precio con la expectativa que tienen los productores dado que se lograron cierres de hasta US\$ 140 la tonelada. De todos modos, podemos afirmar que estos siguen siendo buenos precios", concluyó. La plaza local se mantuvo escasamente operada en la semana. En trigo, permanece firme el interés de los industriales por hacerse de materia prima de la pasada cosecha lo que afirmó nuevamente la cotización de este grano. Por el grano de muy buena calidad panadera llega a pagarse hasta US\$ 175 la tonelada puesta en Montevideo. El precio del maíz y el sorgo cerró sin cambios con respecto a la semana pasada. La demanda continúa muy firme por estos granos. En maíz la referencia más usual es de US\$ 150 a levantar en localidades céntricas y noroñas del litoral, mientras que se puede lograr un precio de US\$ 142 a levantar de Nueva Palmira. En sorgo se estima un precio cercano a US\$ 115 la tonelada a levantar de acopio. En soja los valores se presentan en el cuadro al final de la sección.

Conexión agropecuaria - Resumen semanal: del 26 de junio al 2 de julio de 2006 | Edición Nº 399

## **LECHERÍA**

Tal como se temía, el exceso de humedad es una vez más un problema para el sector. Las lluvias, que en diversas localidades de la cuenca lechera tradicional sobrepasaron los 120 mm en todo el fin de semana, dejaron sin piso a muchos tamberos que así vuelven a depender de sus ensilajes para proveer alimento al rodeo. En palabras del Ing. Agr. Enrique Malcuori, gerente del área de productores de Conaprole, "las lluvias fueron un desastre; de San José al norte llovieron cerca de 200 mm". Si bien no es una situación totalmente grave "complica el manejo de los verdes y de los animales dado que hay oferta forrajera pero con poco piso. Hay mucha comida, pero ahora más que cuidar el posible desbalance que pueda haber en la dieta de fibra y de la relación proteína/energía, y con la primavera a la vuelta de la esquina no hay que bajar los brazos", enfatizó. El problema del barro en los tambos se ha acrecentado en los últimos años fruto de la intensificación del sector. Los altos costos de la tierra imposibilitan el crecimiento en superficie, por lo que el manejo más intensivo deja entrever rápidamente los problemas estructurales del exceso de humedad del invierno. "A medida que los rodeos crecen, los problemas de barro se acentúan. "Es muy difícil darle de comer a 250 animales a campo si no hay condiciones de clima seco", ejemplificó. Con respecto a la remisión, Malcuori insistió en caso de haber un descenso no va ser inmediato. "Hay que esperar hasta la semana que viene para ver cómo se ajusten las cosas; en este momento no se pueden hacer previsiones". Con respecto a los precios de la leche informó que "todavía no hay un panorama muy claro. En términos generales bajó la demanda y por lo tanto el precio de la referencia". Comentó que no hay sobreoferta de leche en el mercado internacional sino que los compradores esperan a ver cómo reacciona el mercado luego de las recientes bajas. "Cuando un comprador ve que el mercado baja espera y como hay stocks y mercados a futuros tiene mecanismos para cubrirse y esperar. Tenemos que tener presentes que igual el negocio es rentable y sigue siendo bueno si se sigue siendo productivo". Tampoco está definido si la cooperativa va a reliquidar sus ganancias a los productores. Según declaraciones a la prensa del director de la cooperativa, Carlos Arrillaga, no está previsto realizar reliquidación sobre la leche enviada, ya que hoy no hay utilidades suficientes como para aspirar a ella. No obstante, Malcuori insistió que en primavera los costos bajan 'muchísimo' porque hay "mucho comida de las praderas. Así, como los costos van a bajar, una eventual disminución del precio de la leche no erosionará el margen al productor. Quedarse inmóvil o quieto porque pueden bajar los precios es un error", enfatizó.

Conexión agropecuaria - Resumen semanal: del 26 de junio al 2 de julio de 2006 | Edición Nº 399

## **SE LANZÓ OFICIALMENTE LA ZAFRA 2006 DE LANA FINA**

Con la presencia de productores de varios departamentos y técnicos del SUL y del INIA, la firma Lanas Trinidad S.A. y la Sociedad de Criadores de Merino Australiano, ratificaron el acuerdo para la comercialización de lanas de la zafra 2006/2007 en un acto celebrado en las instalaciones del Hotel Horacio Quiroga, en Salto. A diferencia de años anteriores, en la ocasión, estuvieron presentes también integrantes de sociedades de criadores de otras razas como Corriedale, Merilín e Ideal. El tesorero de la Sociedad Merino Australiano, Francisco Donagaray, dijo que se han notado que existen majadas Merino medio que sin haber tenido inclusión de sangres finas "midiendo" las borregadas se han encontrado con que el 40% (y a veces más) de esos borregos entran bajo el rango de 20,2 micras. Agregó que después de las experiencias en las fases 1 y 2 se demostró que se pueden producir en Uruguay lanas finas de "excelente calidad y las lanas Merino fino uruguayas se comportan desde el punto de vista industrial, mejor que las lanas finas traídas de Patagonia. "Tienen mejor resistencia, el único tema es que no tenemos aún el color que tienen ellos por un tema ambiental, pero continuando con materiales finos australianos vamos a obtener ese mismo color". Otro de los logros de este proyecto, según Donagaray, es que Uruguay cuenta con animales de excelente nivel genético en base a trabajo de cabañas de punta, a solo seis años de esta iniciativa, lo que catalogó como fundamental para que el proyecto siga funcionando. Objetivo, Uruguay está en condiciones de competir con China en el abastecimiento de lanas finas.

Diario El País 02/07/2006

## **SE OBSERVA UN MUY BUEN AVANCE EN LAS SIEMBRAS DE COLZA**

En la última zafra, la siembra tardía de esta oleaginosa fue uno de los factores que determinó niveles de productividad

promedio inferiores a los previstos inicialmente. Granos del Plata, una de las empresas que impulsan el desarrollo del cultivo en el país, ya sembró 2 mil hectáreas, superando lo realizado el año pasado y cubriendo más de un 70% del área proyectada para esta zafra. Del mismo modo, otros agentes han avanzado de buena manera en sus planes de siembra de colza para esta zafra. Por otro lado, existen nuevos materiales de ciclo corto que permiten siembras en julio sin perder potencial, por lo que sería razonable esperar que se cubra toda el área prevista. La colza posee ventajas en la integración de la rotación, cortando enfermedades y liberando la chacra temprano para la siembra de soja, además de dejar un buen remanente de nutrientes si se la fertiliza. Por el lado de los precios, se han cerrado contratos a U\$S 200 por tonelada sobre los primeros mil kilos por hectárea. Los costos se sitúan entre U\$S 270 y U\$S 300 por hectárea, lo que determina una producción de equilibrio de 1,4 mil kilos por há. aproximadamente. El desafío es mejorar los resultados físicos obtenidos, en el entendido de que aún hay mucho terreno por recorrer.

Diario El País 30/06/2006

### **HABRÁ RÉCORD HISTÓRICO DE NACIMIENTO DE TERNEROS**

Un estudio de OPYPA presentado el jueves 22 de junio reveló que nacerán este año 2,69 millones de terneros, una cifra nunca antes alcanzada por la ganadería uruguaya y que supera en 4% la producción del año anterior. Ese logro llega para sostener la alta extracción y seguir empujando el crecimiento de la producción ganadera del país. Por otro lado, el crecimiento acumulado de la ganadería uruguaya durante 15 años la coloca en la cabeza del mundo por su dinamismo productivo. Asimismo es importante destacar el profundo cambio tecnológico alcanzado ya que por un lado aumenta la faena de animales cada vez más jóvenes y por otro el peso cada vez se aproxima más a las categorías más adultas, que es lo que piden los mercados.

Observador Agropecuario 23/06/2006

### **DÉFICIT HÍDRICO HARÍA CAER EL ÁREA ARROCERA**

El agua disponible en estos momentos en las represas destinadas al riego del arroz en el norte del país alcanza para sembrar el 40% del área de la zafra anterior que, según el último informe oficial, alcanzó a 177.000 hectáreas, dijo el directivo de la Asociación de Cultivadores de Arroz (ACA), Tabaré Aguerre. A su vez, el dirigente precisó que el déficit de precipitaciones no es un fenómeno exclusivo de Uruguay y que afecta a toda la región, particularmente al estado brasileño de Rio Grande, por lo que se está previendo una caída en la producción a nivel del Mercosur que terminaría consolidando la actual tendencia tonificadora del precio internacional del cereal. Esta situación fue determinante a la hora de postergar cualquier decisión en torno a la fijación de un precio provisorio para la zafra 2005/2006, indicó Aguerre. Por otra parte, explicó que en estos momentos los suelos se encuentran en un nivel alto de saturación y con bajo nivel de evaporación. Esto significa que de ocurrir lluvias importantes, en los próximos días el nivel de escurrimiento permitirá un mayor aprovechamiento del agua. No obstante, indicó que para que una proporción muy importante de las represas se llene debería llover desde ahora y hasta octubre volúmenes por encima de lo normal. Ante esta situación, Aguerre dijo que, si bien no se puede sostener que necesariamente el área de la próxima campaña caerá por la falta de agua, sí se puede afirmar que "desde el punto de vista probabilístico si ocurrieran las lluvias normales hasta octubre, habría una cantidad importante de represas que no se van a llenar".

Diario El País 16/06/2006.

## **MISCELÁNEAS**

### **LA CARNE GANÓ UN CLIENTE "PESO PESADO"**

La cadena de supermercados Tesco, del Reino Unido y de las más sofisticadas en el mundo por sus exigencias de calidad del producto y bienestar animal, aterrizó en Uruguay. La compañía inglesa, líder en el mercado europeo y asiático y a punto de ingresar a EEUU, comenzará a abastecerse de carne uruguaya. Para ello, encaminó negocios con dos frigoríficos, uno del norte y otro del sur del país. Además de una empresa que la abastece y cuenta con plantas en Argentina y Brasil proyecta invertir U\$S 15 millones para construir, desde cero, un frigorífico modelo en Durazno. Lo más destacable radica en el valor agregado que tendrá para toda la cadena agroindustrial nacional que se sepa en todo el mundo que Tesco compra carne uruguaya porque en el mercado internacional se entiende que quien es su proveedor está capacitado para cumplir las exigencias de los mercados más trascendentes.

Observador Agropecuario 30/06/2006

### **OPTIMISMO POR APERTURA DE ARGELIA PARA LA CARNE OVINA CON HUESO**

Desde la industria frigorífica se recibió con optimismo la apertura de Argelia para la colocación de carne ovina con hueso y ahora se apunta a Estados Unidos. Además de ser un gran productor de carne ovina, Argelia es un país con un alto consumo per cápita al que, hasta el momento, sólo ingresaban Australia y Nueva Zelanda. El director Ejecutivo de la Cámara de la Industria Frigorífica, Daniel Beleratti, destacó la importancia de este nuevo mercado. Comentó además que el consumidor de este producto demanda carne con hueso; una limitante que ha tenido Uruguay en los últimos años en el mercado internacional. "El tema fundamental con el ovino es que es un producto que se vende y se consume con hueso. El consumidor de ovino, en el mundo, espera que llegue con hueso. (...) Es una limitante que hemos tenido en el mercado internacional en los últimos años, dado que lo único que teníamos era Brasil, China y algún otro negocio puntual y de poco volumen. Ahora, con todos estos antecedentes queda más fácil el camino para ingresar a Estados Unidos, que es a donde tenemos que apuntar", dijo. De acuerdo a las informaciones que se manejan a nivel del Ministerio de Ganadería, el mercado ya se encuentra operativo y solamente resta esperar el accionar de los exportadores para la concreción de los primeros embarques.

Espectador.com 27/06/2006 y 30/06/2006.

<http://www.espectador.com/nota.php?idNota=72147>

<http://www.espectador.com/nota.php?idNota=72401>

### **EL DEUDOR Y SUS VICISITUDES**

El problema del endeudamiento interno y en particular el agropecuario parece no tener fin, las diferencias de enfoque dividen en campos enfrentados a las jerarquías económicas y políticas, a los analistas especializados y la opinión pública en general. La primera dificultad es el acceso a la información confiable: las cifras que se difunden se contradicen permanentemente y se hace imposible hasta cuantificar el fenómeno, la gravedad, su extensión y su evolución. Esto también ocurre con la información particular: a los deudores se les informa poco y mal sobre su situación personal, al punto que ni siquiera reciben una liquidación formal de sus deudas por parte del BROU ni de fideicomiso donde se encuentran la mayoría de las carpetas. Además de las instituciones públicas, también son acreedores de las deudas del sector bancos privados y sobre todo, una importante porción de las mismas están gestionadas por una cuestionada empresa mexicana Thesis, asignada a la recuperación de los créditos de los bancos liquidados, los que tenían fuertes colocaciones en las empresas del agro.

El País Agropecuario 28/06/2006 (parte del artículo)

### **INFRAESTRUCTURA Y PAIS PRODUCTIVO – AL LÍMITE**

Los volúmenes de producción en el campo uruguayo crecen año a año. En particular, la producción de granos que sube por la expansión en las áreas agrícolas y el aumento de los rendimientos. Pero el premio mayor, si de toneladas hablamos, se lo lleva el sector forestal, que exportó cerca de 3.000.000 de toneladas el año pasado y prevé multiplicar varias veces esa cifra en los próximos años. Es innegable que la madera es un producto de poco valor por unidad de peso. Por eso el medio de transporte ideal es el tren, que permite transportar grandes volúmenes a bajo costo. Más económico aún es el transporte fluvial, que podría desarrollarse en algunas zonas. Sin embargo, Uruguay ha encarado el desarrollo forestal sin tren. AFE transporta solo el 3% de la madera movilizada. La mayor parte de los troncos se traslada por camión lo que implica mayores costos que, en general, absorbe el productor. La situación es insostenible, pues en un par de años el impacto sobre la red vial será difícil de sobrellevar. Es necesario reactivar el transporte ferroviario y el gobierno trabaja contrareloj, reconociendo el atraso.

El País Agropecuario 28/06/2006 (parte del artículo)

### **LOS ASADOS SE VAN COCIDOS Y SIN HUESO HACIA COREA**

Algunos frigoríficos uruguayos elaboradores de productos termo procesados ya comenzaron a dar sus primeros pasos en el mercado coreano. Los importadores coreanos firmaron cinco cartas de crédito a frigoríficos uruguayos exportadores de cocido, por un monto total de U\$S 500.000, según confirmaron fuentes de la embajada uruguaya en Corea a INAC. Por el momento, los negocios concretados con los importadores coreanos incluyen volúmenes pequeños, pero a medida que vayan pasando los meses y los empresarios terminen de sondear el mercado, seguramente aumentarán. Frigorífico Canelones S.A. (Canelones Foods) ya está vendiendo asados bovinos desosados, cocidos y congelados a la República de Corea, así como tendones vacunos (en el mercado asiático) y algunos cortes del delantero, según confirmó a El País, Hugo Caorsi, gerente general de la empresa. Tradicionalmente los frigoríficos vuelcan el asado con hueso al abasto y realizan algunos negocios de exportación con Argentina y Brasil. En el caso de Frigorífico Canelones, los negocios con Corea posibilitan valorizar este corte y evitar un sobre stock .

Diario El País 27/06/2006

### **EL SECTOR APÍCOLA LOGRÓ EXPORTAR ALGO MÁS DE 10.000 TONELADAS EMBARCANDO EL 80% DE LO PRODUCIDO**

En la zafra 2005/06 de miel, que acaba de concluir, el sector apícola logró exportar algo más de 10.000 toneladas de miel a granel, lo que reportará un ingreso al país de cerca de U\$S 15 millones. Actualmente continúa la venta al exterior aunque queda poco stock por colocar y por ende hay embarques pendientes y números por corregir. El precio al productor techo que se logró en la zafra fue de 1,35 por kilo de miel. En la Sociedad de apicultores se aguarda a que en este mes la JUNAGRA actualice el registro de colmenas. Hoy abrían 45.000 en manos de 3.000 apicultores activos en todo el país.

Observador Agropecuario 23/06/2006

### **DECLARACIÓN JURADA DE DICOSE TENDRÁ MÁS PLAZO**

Del 24 de julio al 24 de agosto los productores agropecuarios deberán cumplir con la Declaración Jurada de la Dirección de Contralor y Semovientes (DicoSE), información a través de la cual se realiza la proyección anual del stock ganadero. En lugar de 3 semanas para cumplir con este requisito, que es obligatorio, los empresarios del campo tendrán 1 mes para aportarle al Estado toda la información, pero a la vez, se agrega un formulario nuevo a los de vacunos, ovinos, lechería, equinos y caprinos. El director de la DICOSE, José Sosa Días, explicó en qué consiste el nuevo documento que se adjuntó este año. El formulario, de un lado, deberá llenarse con una serie de datos que exige OPYP y, en su reverso, contiene un lugar para detallar las marcas utilizadas. "Cualquier productor podrá ir a una oficina del MGAP en el interior y gestionar sus marcas, observar los diseños disponibles, elegir uno, hacer el trámite, volver luego con la tabla quemada con el diseño elegido y, una vez verificado en la pantalla que es correcto, se le emitirá el boleto o título de marca", explicó. Lo que se le pide a los productores a través de este nuevo formulario es el número general de registro (el que se usa en las guías), el correspondiente al registro departamental (está en el número de boleto de marca o se pide en Jefatura), la descripción de la marca (la información está en el boleto o diseño cuando se otorga la misma) y por último se le solicita que dibuje la marca con la mayor exactitud posible. "Si llegan a tener la copia del boleto o título de marca y pueden adjuntarla, mucho mejor, porque eso ayudará mucho al registro", señaló Sosa Días. Aquellos que no completen este formulario, cuando la marca caduque, si no contestaron la información, no tendrán derecho a readquirirla. Por el contrario, si el productor tiene la marca vigente y cumple con el pedido, DICOSE tomará esos datos. Entre otros documentos, para la Declaración Jurada se volverá a pedir la Planilla de Contralor Interno al día, la que quedará en la oficina coordinadora. "Hay tiempo suficiente para manejar la información y contestarla con exactitud y no hay elementos que traben la Declaración", aseguró el titular de DICOSE. La Planilla de Contralor Interno debe cerrarse al 30 de junio y es obligatorio llevarla.

Diario El País 19/06/2006

### **JAPÓN YA ESTÁ OPERATIVO PARA CARNE VACUNA COCIDA**

Las carnes uruguayas, en este caso las termo procesadas, cuentan con un nuevo mercado: Japón. El gobierno nipón, a través del Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca, reformó parte de su orden jurídico interno y admitió el ingreso de las carnes uruguayas cocidas a partir del pasado 5 de junio, según confirmó la Embajada de Japón en Uruguay a través de un comunicado de prensa. Por el momento hay cinco plantas frigoríficas habilitadas para exportar y son: Establecimiento Colonia S.A., Frigorífico Canelones S.A., Frigorífico Tacuarembó, Noblemark S.A. y Fadicar S.A. El mercado japonés cerró sus puertas a las carnes uruguayas hace ya 6 años, luego de que Uruguay fuera sacudido por una epidemia de fiebre aftosa en octubre de 2000. En aquel entonces, la enfermedad se focalizó en el departamento de Artigas y no afectó al resto del país, pero pese a todo, Japón que es un país libre de fiebre aftosa, a modo de prevención, decidió eliminar del listado de productos importados a las carnes uruguayas, incluso la cocida.

Lenguas. Más que para la carne, hasta el 2000, el mercado japonés fue un comprador de lenguas bovinas frescas y llegó a pagar más de U\$S 8.000 la tonelada. Ahora, en los últimos 6 meses, Brasil invadió el mercado japonés con una fuerte oferta de lenguas vacunas cocidas y superó la demanda, ocasionando que en este rubro, los importadores nipones estén pagando precios similares a los de Francia, según confirmaron fuentes vinculadas a la industria frigorífica consultadas por El País. Dentro del mercado japonés, Uruguay no es competitivo en este rubro, pero pueden haber otros dentro de las carnes termo procesadas en que sí lo sea. Hasta el 2000 los importadores japoneses compraban, además de las lenguas, dos músculos del pecho del vacuno (cocidos), y unas brochetas de tendones y membranas (cocidas). Ahora, los frigoríficos deberán volver a sondear el mercado para detectar productos.

Diario El País 16/06/2006

### **PROYECTAN ELABORAR COMBUSTIBLE CON RASTROJO DE ARROZ EN TREINTA Y TRES**

Un proyecto para la elaboración de biocombustible en base a rastrojo de arroz podría ponerse en marcha en breve en Treinta y Tres, con una inversión cercana a los 45 millones de dólares en una primera etapa. Se trata de una iniciativa originada en Canadá y que cuenta con el interés de un grupo inversor alemán. Autoridades de la comuna olimareña se reunieron en las últimas horas con el Directorio de Ancap y con el Ministerio de Industria y Energía, para confirmar el interés de las autoridades en el tema. El director de Desarrollo de la Intendencia, Álvaro Álvarez, dijo que Ancap aceptó distribuir el combustible y destacó la importancia social que tiene el proyecto para el departamento. "Nos interesa el tema social, porque estarían trabajando 200 personas en forma directa, más un núcleo de personas en forma indirecta; lo que haría que tuviéramos un respiro desde el punto de vista de la mano de obra en el departamento...que venimos realmente jaqueados. También Rocha podría quedar involucrado en este proyecto", dijo Álvarez.

Espectador.com 15/06/2006

<http://www.espectador.com/nota.php?idNota=71191>

## **EVENTOS**

### **"PRODUCTOS DE LA COLMENA Y DE APITERAPIA"**

Los técnicos considerarán temas como la importancia social y económica de la apicultura, miel, jalea real, polen de abeja, apitoxina y propóleos. Posicionar la apiterapia en el ambiente académico e interaccionar el sector productivo con el universitario son los objetivos. Días: 26 de junio al 14 de julio. Lunes, Miércoles y Viernes de 17 a 20 hrs. Lugar: En la Facultad de Química. Costo \$1.500. Informes en Isidoro de María (Piso 3), por el teléfono 9247208 o en el correo ep@fq.edu.uy.

### **2º EXPO APÍCOLA**

Una vez más en el atrio de la Intendencia Municipal de Montevideo los días 12, 13 y 14 de julio de 10 a 18 hrs. será la sede de la expo en su segunda edición. Contará con el apoyo de la comuna capitalina y la organización de la Sociedad Apícola Uruguaya. El objetivo es promover el consumo de la miel y demás productos de la colmena bajo el slogan "miel, alimento natural y nuestro". Habrá stands, exposiciones técnicas, colmenas de observación, un museo apícola y otras novedades.

## **INTEGRACIÓN MERCOSUR**

### **BRASIL PROMETE UNA NUEVA ERA PARA EL MERCOSUR**

Montevideo- Brasil asumirá la presidencia temporal del MERCOSUR y su canciller Celso Amorim prometió ante el de Uruguay un new deal (nuevo trato) para el emprendimiento. Los analistas se preguntan si el MERCOSUR -creado en 1991 por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay- cambiará efectivamente, más aún con el ingreso de Venezuela como miembro pleno a partir del 4 de julio. Amorim estuvo en Montevideo el fin de semana al frente de comitivas oficiales y privadas y durante una rueda de prensa anunció no sólo el "new deal" sino una revalorización de los países más pequeños del MERCOSUR a quienes prometió que su país, el gigante sudamericano, ayudará. Al margen de iniciativas bilaterales de integración entre estos países vecinos, Amorim pareció dejar en claro que durante la presidencia temporal de su país, trabajará en fortalecer al MERCOSUR y hablará de igual a igual con otros bloques. Algo quedó en claro: Brasil no quiere que por ausencia de comercio en el MERCOSUR, sus socios se descarríen y busquen acuerdos individuales en otras partes. En la declaración de Amorim con Reinaldo Gargano, el canciller uruguayo, se admitió la "necesidad" de atender las asimetrías que "afectan negativamente a las economías menores, entre ellas Uruguay". No es esta la primera vez que esa intención se maneja por parte de los grandes. Y, hasta el momento, las diferencias se reflejan en las perturbaciones al comercio. Y no sólo por esas asimetrías, sino por cuestiones puramente políticas. También se volvió a mencionar que hay que reducir los "desequilibrios" tanto en el proceso de "profundización" del MERCOSUR como en las negociaciones con terceros "tendientes a mejorar su inserción extra-regional".

AP, 27/6/2006

## **MERCOSUR: VENEZUELA ENTRA CON BÁLSAMO PARA CURAR HERIDAS**

Caracas- Tras una acelerada negociación, los cancilleres del MERCOSUR firmaron en la capital argentina el protocolo de adhesión plena de Venezuela a un bloque que intenta enmendar los conflictos entre sus miembros contemplando asimetrías. El ingreso de Venezuela "es el logro más importante de esta reunión, un hecho trascendente, que abre el camino a la firma de los presidentes" cuando en julio se reúnan en la central ciudad de Córdoba, Argentina, señaló el canciller de este país, Jorge Taiana, en rueda de prensa al finalizar Reunión Extraordinaria del Consejo del MERCOSUR (Mercado Común del Sur). A la reunión de este viernes en Buenos Aires asistieron, además del ministro de Relaciones Exteriores anfitrión, sus pares Celso Amorim, de Brasil, Leila Rachid, de Paraguay, y Reinaldo Gargano, de Uruguay, así como Alí Rodríguez, de Venezuela, en proceso de ingreso como miembro pleno. Venezuela no sólo se adecuará al arancel externo común sino que ingresará al bloque conformado por Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay ofreciendo ventajas a los dos últimos países, los más pequeños, que desde hace años reclaman a sus socios mayores contemplar las asimetrías en el intercambio regional, que les impiden un desarrollo pleno. Caracas pidió a Montevideo y a Asunción que hagan una lista de productos sensibles para que ingresen al mercado venezolano con arancel cero. El gesto del gobierno de Hugo Chávez movilizó la voluntad de los socios. Amorim anticipó que a partir de julio, cuando su país asuma la presidencia semestral de turno del bloque, viajará a Montevideo y Asunción para alcanzar un "nuevo entendimiento" a fin de que el acuerdo esté más cerca de sus expectativas.

SELA, 19/6/2006 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?id=7440&step=3>

## **PRESIDENTES DE MERCOSUR SE REUNIRÁN EN CARACAS PARA FIRMAR LA INCORPORACIÓN DE VENEZUELA AL BLOQUE REGIONAL**

Los países miembros del MERCOSUR se reunirán el próximo 4 de julio en Venezuela para firmar la incorporación de ese país al organismo, que fue creado en 1991, informó hoy el Ministerio de Asuntos Exteriores de Argentina en un comunicado. El Gobierno de Argentina, que ejerce hasta el mes próximo la Presidencia pro tempore del MERCOSUR, confirmó que los presidentes de Argentina, Néstor Kirchner; Brasil, Luis Ignacio 'Lula' da Silva; Uruguay, Tabaré Vázquez; Paraguay, Nicanor Duarte, y Venezuela, Hugo Chávez, se reunirán en Caracas para rubricar la incorporación plena del último miembro del organismo al bloque. "Los cinco presidentes del bloque regional rubricarán el protocolo de adhesión de la República Bolivariana de Venezuela al MERCOSUR" tras concluir las negociaciones para esa incorporación, informó el Ministerio argentino de Exteriores en un comunicado. "Los cinco países confirman de este modo su compromiso con la consolidación del proceso de integración de América del sur en el contexto de la integración regional, que contará con el 75% del PBI (Producto Interior Bruto) de la región e incluirá a los 250 millones de habitantes de las naciones que forman el bloque", dice la declaración. La reunión en Venezuela se decidió la semana pasada en Buenos Aires, durante el encuentro de ministros de Asuntos Exteriores del MERCOSUR que se realizó en el Palacio San Martín, sede del Ministerio de Exteriores de Argentina, después de que concluyeran las negociaciones para la incorporación plena de Venezuela al bloque. Una segunda cumbre de mandatarios del MERCOSUR se realizará entre el 20 y 21 de julio próximos en la ciudad argentina de Córdoba, en la que el mandatario de este país, Néstor Kirchner, transferirá la Presidencia pro tempore del MERCOSUR a su homólogo brasileño 'Lula' da Silva.

Yahoo! Noticias, 21/6/2006

## **VENEZUELA FIRMARÁ ADHESIÓN A MERCOSUR EL 4 DE JULIO**

Caracas- El próximo 4 de julio Venezuela firmará el protocolo de adhesión como miembro pleno del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), con la presencia de "al menos cuatro mandatarios suramericanos", afirmó el sábado el presidente Hugo Chávez. "El próximo 4 de julio tendremos la visita del presidente de Brasil, (Luiz Inacio) Lula da Silva, el presidente de Argentina, Néstor Kirchner, el presidente de Paraguay, Nicanor Duarte, y el presidente del Uruguay Tabaré Vázquez", dijo el primer mandatario. Según el diplomático argentino Carlos Álvarez, titular de la comisión de representantes permanentes del MERCOSUR, la presencia del mandatario cubano Fidel Castro a la reunión "es muy posible". Chávez calificó la próxima adhesión de Venezuela al MERCOSUR como "un paso histórico en la definición del rumbo estratégico y del futuro de Venezuela" y agregó "nuestro rumbo es el sur, no es el norte. Éramos colonia del norte, ahora somos libres para impulsar la unión del sur, que es el sueño originario y verdadero del gran libertador Simón Bolívar".

El Observador Online, 26/6/2006

## **VENEZUELA ALERTA QUE DE MERCOSUR DEPENDERÁ EL PROCESO DE INTEGRACIÓN**

Caracas- Del éxito o fracaso del Mercado Común del Sur (MERCOSUR) dependerá el futuro del proceso integracionista regional, afirmó el canciller Alí Rodríguez, quien ratificó el ingreso de Venezuela a ese grupo el próximo 4 de julio. En un encuentro con la prensa local y extranjera acreditada aquí, Rodríguez consideró que en el contexto mundial la verdadera integración se expresa como alternativa irreconciliable con la propuesta neoliberal que alienta Estados Unidos. Según su criterio, ante un libre mercado que resulta injusto para países subdesarrollados o en desarrollo, gana espacio la integración basada en los principios de complementariedad, cooperación, solidaridad y respeto de la soberanía. El ministro venezolano de Relaciones Exteriores consideró que existen suficientes condiciones de complementariedad entre los países del Sur para llevar adelante lo que consideró un "rumbo necesario e imperativo". La cooperación, afirmó, es la visión que toma en cuenta las necesidades de la Nación Latinoamericana frente a un libre mercado que presupone una desigual competencia de grandes potencias con países en desarrollo o subdesarrollados. No hay libre competencia, sino monopolización de la riqueza, apuntó Rodríguez, quien expuso la política internacional actual en términos de enfrentamiento de un proyecto como el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y de otro lado la integración. El canciller venezolano aseguró asimismo que marcha bien la candidatura de la nación sudamericana al Consejo de Seguridad de la ONU y explicó que "cada día se suman nuevos países". Interrogado sobre la posición de Chile, que aún no se ha definido, Rodríguez aseguró respeto para la decisión que tome la presidenta Michelle Bachelet. No presionamos para obtener votos y rechazamos cualquier presión, subrayó.

PL, 28/6/2006

## **REPRESENTANTE DE MERCOSUR Y MINISTRO DE INTEGRACIÓN DE VENEZUELA ANALIZARON PROBLEMÁTICA DEL BLOQUE**

Buenos Aires- El presidente de la Comisión de Representantes del MERCOSUR, Carlos "Chacho" Álvarez y el ministro de Integración de Venezuela Gustavo Márquez Marín coincidieron en "profundizar" los caminos de acercamiento de Caracas con el bloque regional. El encuentro entre Álvarez y Márquez Marín, sirvió además para que ambos funcionarios hicieran hincapié en el desarrollo de "la cara social del MERCOSUR, las estrategias regionales de combate a la pobreza, la marginalidad y en el desarrollo de políticas compartidas a favor de la inclusión y la cohesión social", se informó. Al mismo tiempo, y vinculado a esta última problemática, "avanzaron en la necesidad de que el MERCOSUR cuente con políticas activas en el campo de la producción y el empleo". "Esto significa que al sesgo casi exclusivamente comercial del MERCOSUR que fue la impronta dominante en los 90, se le debería agregar en términos de profundización y ampliación la problemática productiva y la cuestión social", definió "Chacho" Álvarez, al término de la reunión. Por último, Álvarez dijo esperar que en la Cumbre de Presidentes de Córdoba el 21 de julio sean aprobadas algunas de las iniciativas que presentó para mejorar la calidad institucional del bloque, especialmente el Instituto Social y una Escuela Regional de Gestión Pública, ambos organismos con la participación de los países asociados.

DyN, 30/6/2006

### **CANCILLER DE BRASIL NIEGA QUE LOS CONFLICTOS PONGAN EN PELIGRO AL MERCOSUR**

Buenos Aires- El canciller de Brasil, Celso Amorim, negó que el conflicto entre Argentina y Uruguay por la construcción de dos papeleras o la incorporación de Venezuela al MERCOSUR pongan en peligro al bloque regional. "Peligros siempre hay, pero creo que el conjunto de las fuerzas en el MERCOSUR siguen fuertes. El aporte de Venezuela es algo positivo, y el interés de nuestros países va más allá de las plantas de celulosa", afirmó Amorim. El canciller brasileño consideró que "hay que tomar los roces con cierta naturalidad", ya que "cada cosa que ocurre en el MERCOSUR parece que fuera una tragedia, se dramatiza demasiado". Destacó que ahora, en cambio, existe "una visión clara en el MERCOSUR de una columna vertebral en América del Sur que va del Caribe a Tierra del Fuego, es algo que no se puede despreciar". "Tenemos una muy buena relación con Venezuela. Estamos contentos con el ingreso al MERCOSUR. Venezuela ha hecho todo lo necesario en términos de aranceles, de negociación de normas de arancel externo común. Que hayan decidido seguir ese camino es una muy buena indicación", insistió.

SELA, 19/6/2006 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?id=7440&step=3>

### **CANCILLER DE BRASIL: HAY QUE RESCATAR EL PODER DE ATRACCIÓN DEL MERCOSUR**

Montevideo.- El canciller brasileño Celso Amorim se reunió con empresarios brasileños y uruguayos, en el inicio de su agenda oficial en Uruguay. El jerarca abogó por un mejor MERCOSUR, hizo algunas "autocríticas" respecto al bloque regional y manifestó su discrepancia a un eventual Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Uruguay y Estados Unidos. El funcionario brasileño reconoció que hay asimetrías importantes entre las economías poderosas y las más débiles del bloque. Sobre un posible TLC de Uruguay con Estados Unidos, consideró que no es realista, si bien los países son soberanos: "No puede ser al mismo tiempo miembro de la Unión Europea y tener un acuerdo de libre comercio con Canadá o con Brasil o con quien sea. O es una cosa u otra. Hay que rescatar el poder de atracción del MERCOSUR para países como Uruguay o Paraguay. Hay un autocrítica, que no es una mea culpa".

SELA, 23/6/2006 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?id=7440&step=3>

### **BRASIL REFORZARA INTEGRACION REGIONAL, GARGANO**

MONTEVIDEO- El canciller uruguayo, Reinaldo Gargano, afirmó que la visita a Montevideo de su colega de Brasil, Celso Amorim, fue "muy positiva" y tuvo el objetivo de reforzar el proceso de integración regional. Brasil asumirá la presidencia pro tunc del MERCOSUR el próximo 21 de julio y Gargano explicó en declaraciones radiales que ese país "se ha trazado un programa de trabajo destinado a revitalizar el proceso de integración que ha sufrido, derivado de la crisis argentina, un proceso de estancamiento". El ministro recordó que el 23 por ciento de las exportaciones uruguayas tiene como destino el MERCOSUR, motivo por el cual hay que apuntar a fortalecer el bloque regional. Durante su visita a Montevideo, Amorim se reunió con el presidente uruguayo Tabaré Vázquez, con el ministro de Economía, Danilo Astori, con Gargano y con el secretario general de la representación permanente del MERCOSUR, el argentino Carlos "Chacho" Alvarez.

ANSA, 24/06/2006

### **RELACIONES MERCOSUR-UE MUY BAJAS, SEGUN EMBAJADOR ITALIANO**

ASUNCION- Las relaciones entre el MERCOSUR y la Unión Europea están en un nivel muy bajo, afirmó el embajador de Italia en Asunción, Benedetto Amari, quien culmina hoy un año de presidencia pro-tempore del bloque europeo en Paraguay. En declaraciones a ANSA, Amari aludió al encuentro de cancilleres realizado en setiembre del año pasado en Bruselas, en el cual se cifraron muchas esperanzas, según dijo. Sin embargo, recordó que la Cumbre de presidentes de ambos bloques que debió seguir a aquel encuentro fue cancelado, lo que consideró "una señal negativa". "Las esperanzas que motivó la reunión de setiembre quedaron así anuladas, porque los cancilleres no sabían de qué hablar y, por tanto, en este momento las relaciones entre el MERCOSUR y la UE están en un nivel muy bajo", subrayó. Atribuyó esa situación a "un espíritu integracionista muy débil" en la región suramericana. Citó casos concretos como el conflicto entre Argentina y Uruguay por el rechazo argentino a la instalación de plantas de celulosa sobre el río Uruguay, la nacionalización de la energía en Bolivia afectando, a su criterio, a un eventual libre comercio.

ANSA, 30/06/2006

### **URUGUAY NO ABANDONARÁ EL MERCOSUR, AFIRMÓ EL VICEPRESIDENTE RODOLFO NIN NOVOA**

Santiago.- Uruguay no piensa abandonar el MERCOSUR pero desea mejorarlo y que los países grandes asuman sus responsabilidades, dijo en Chile el vicepresidente, Rodolfo Nin Novoa, tras reunirse con la presidenta chilena. "Uruguay no va a abandonar el MERCOSUR. Esa no es la estrategia de Uruguay. Uruguay lo que quiere es mejorarlo, hacer más MERCOSUR, mejor MERCOSUR, y para eso todos los países tienen que asumir sus responsabilidades", dijo Nin tras reunirse en la sede de gobierno de La Moneda con la presidenta Michelle Bachelet. En evidente alusión a Argentina y Brasil, señaló que los países mayores tienen más responsabilidad para que el proceso de integración funcione. "Pero de ninguna manera nuestra estrategia es salirnos del MERCOSUR, sino fortalecerlo para que podamos un día converger en la Comunidad

Sudamericana de Naciones", agregó. Nin Novoa informó que con Bachelet analizaron diversos temas de la agenda común sudamericana, con énfasis en la infraestructura y en el anillo energético. Ambos países tienen problemas para satisfacer la demanda energética y dependen de terceros países. El vicepresidente señaló que el tema de la construcción de dos plantas de celulosa en la frontera uruguayo-argentina no se abordó en la reunión con Bachelet por tratarse de un asunto bilateral que además está en manos del Tribunal de La Haya. Antes de reunirse con Bachelet, Nin Novoa sostuvo un encuentro con el canciller Alejandro Foxley y posteriormente lo hizo con el ministro del Interior, Andrés Zaldívar. Foxley destacó que las reuniones con el Vicepresidente uruguayo, quien llegó el lunes por la noche y retorna a su país el miércoles, "se enmarca dentro del interés de Chile y Uruguay de fortalecer los lazos entre ambas naciones, incrementar la integración regional y la participación en el ámbito cooperación internacional".

El Observador, 28/6/2006

### **CANCILLER DE ARGENTINA DEFENDERÁ "POSTURA COMÚN" DEL MERCOSUR ANTE LA OMC**

Buenos Aires.- El canciller reclamará la supresión de los subsidios y la apertura a los productos agrícolas por parte de la Unión Europea y Estados Unidos, en el marco de una etapa de negociaciones de la Ronda de Doha, que se inicia hoy en Ginebra. El canciller Jorge Taiana participará este miércoles y el jueves de una nueva etapa de negociaciones de la Ronda de Doha de la Organización Mundial de Comercio (OMC) en Ginebra, Suiza, en la que mantendrá una "postura común" junto a los cuatro socios del MERCOSUR, anticiparon fuentes oficiales. La delegación argentina estará encabezada por el canciller Taiana, quien irá acompañado por el secretario de Relaciones Económicas Internacionales, Alfredo Chiaradía, según se confirmó. Argentina, que integra junto con Brasil, India y China el Grupo de los 20 (G-20) Países Emergentes, defiende ante la OMC la supresión de los subsidios y la apertura a los productos agrícolas por parte de la Unión Europea y Estados Unidos. Los ministros de los 149 países que integran la OMC se reunirán entre hoy y el viernes, el plazo máximo establecido en la agenda de Doha para establecer un nuevo esquema de aranceles agrícolas e industriales y de subsidios directos a la agricultura. Estos dos temas, que son los más sensibles, fueron los que frustraron el encuentro de fines de año pasado en Hong Kong. Pero también constituyen una de las trabas que mantienen el MERCOSUR y la Unión Europea para avanzar en un acuerdo de libre comercio entre ambas regiones.

SELA, 28/6/2006 <http://www.sela.org/sela/prensa.asp?id=7440&step=3>

### **ARGENTINA Y BOLIVIA A FAVOR DEL GASODUCTO DEL SUR**

Buenos Aires.- Néstor Kirchner y Evo Morales coincidieron en la necesidad de impulsar el Gran Gasoducto del Sur, ese que partiendo de la cuenca del Orinoco, deberá atravesar varios países sudamericanos, entre ellos el Uruguay y convertirse en otro pivote de los que los dos mandatarios consideraron la hora de la integración por medio de los movimientos sociales y las grandes obras de infraestructura. En lo puntual el breve paso por siete horas del mandatario de Bolivia permitió que se firmara el acuerdo por el cual el gas que viene del altiplano a la Argentina, será incrementado en un 56%, por ahora, y se elevará el volumen de los suministros. El precio promedio actual de 3,20 dólares por millón de BTU se elevó, hasta fin de año, a 5 dólares. Las dos empresas petroleras, YPFB y Enarsa implementarán una serie de proyectos conjuntos tendientes a iniciar el tiempo de la industrialización de los hidrocarburos bolivianos, obras que serán vinculantes con las futuras actualizaciones del precio del gas. Un nuevo gasoducto deberá construirse para transportar el mayor volumen de hidrocarburos. Además, los presidentes refrendaron un acuerdo de regularización migratoria destinado a resolver la situación de los ciudadanos bolivianos residentes en el país, a través del programa Patria Grande, una iniciativa destinada a brindar facilidades de radicación a los nacionales de los países latinoamericanos. Se estiman en cerca de dos millones los bolivianos que viven en la Argentina. También se firmó un acuerdo de integración e infraestructura fronteriza como la construcción de un puente que una a las localidades de Yacuiba (Bolivia) y Salvador Maza. El presidente boliviano defendió la decisión de nacionalizar los hidrocarburos de su país. "Hemos recuperado el gas y los hidrocarburos. Ahora, hay que pensar de donde generamos nuevos recursos económicos", aseguró.

La República, 30/6/2006